

„ a Espanha seis milhoes de habitantes. A retirada dos „
 „ Sarracenos , as colonias do Novo Mundo , a expulsaõ „
 „ dos Judeos em tempo de Fernando I, a de 800000 „
 „ Moiros em 1610 , a grande quantidade de Conventos „
 „ explicaõ a causa de huma populaçao tam diminuta em „
 „ paiz tam bello. „ Pode o Senhor Clarck porém declarar , o que o seu patrício Wallace ajuizou sobre a populaçao geral da terra ; porém com a advertencia , que fiquemos nós certos , que as conjecturas de semelhante Autor nem sempre se acompanhaõ da verosimilidade. Os seus discursos naõ tem a mesma força em todos os lugares , nem movem os juizos imparciais de maneira , que os convençaõ : pelo que eu sempre julguei a Wallace por hum daquelles Autores , que apegados a hum sistema , exageraõ tudo , quanto o favorece , e desprezaõ aquillo , que pode infirmar o mesmo sistema.

Clarck. O assumpto da populaçao he de tal qualidade , que naõ podendo haver sobre elle nem noticias seguras , nem apoios fieis , nem regras fixas , andaõ os discursos como ás escuras , humas vezes advinhando , outras valendo-se de conjecturas , que os caprichos ou aniquilaõ , ou magnificaõ , para cada qual , segundo a sua credulidade , estabelecer , e fazer valer a sua opiniao. Mas he tempo de vos declarar em summa , o que discorre Wallace , paráque forméis hum juizo prudente da populaçao , e depopulaçao em geral , e das causas do augmento , ou diminuiçao delas. Lembra-se primeiramente o nosso Inglez , que tendo o mundo principio em nossos primeiros pais Adam e Eva , e sendo a propagaçao delles de tal modo , que á proporção que se multiplicáraõ os seus descendentes , se foi povoando a superficie da terra : he coiza muito difficultosa o determinar com precisaõ o espaço de tempo , que foi necessario para a populaçao do Universo. E supposto que nós os Christaos tenhamos a felicidade de ter na Historia Sagrada a certa origem do mundo , e das naçoes ; contudo , como ha muitos incredulos , que por desgraça sua naõ podem , ou naõ querem comprehendender , ou crer , o que na mesma Escritura se contém ; quiz elle provar com razoes demonstrativas , e mathematicas a verdade da mesma Escritura , a fim de convencer os mesmos incredulos. A

cujo

cujo fim , naõ querendo aproveitar-se da longevidade dos primitivos , e Santos Patriarchas , considera Wallace a natureza humana do mesmo modo , que hoje a conhecemos , e conta $33\frac{1}{2}$ por cada geraçao : e suppondo que hum casal , isto he , hum homem e huma mulher , de que saiaõ seis filhos , tres varoës , e tres femeas , dois dos quais , (huma femea , e hum varoë) morraõ antes de casar , ou de poder produzir , diz , que no fim do primeiro periodo de $33\frac{1}{2}$ annos haverá seis pessoas . Suppondo mais , que as quatro pessoas nascidas no dito primeiro periodo , e destinadas para perpetuar a especie humana , produzaõ no segundo periodo o mesmo numero de filhos , se vê que no termo de $66\frac{1}{2}$ annos haverá doze pessoas . E suppondo finalmente , que esta progressão tenha o mesmo successo nos tempos futuros , diz elle , que no fim do periodo 37 , que vem a ser huma continuaçao de 37 geraçoes , no espaço de 1233 annos podia a terra conter em si naõ menos que quatrocentos e doze mil , trezentos e dezeseis contos , oitocentos e sessenta mil , quatrocentas e dezeseis pessoas ; numero prodigioso , e muito superior , ao que a terra podia sustentar , e nunca teve . He verdade , que deste possivel calculo argue Wallace , que a terra antigamente seria mais povoada , do que hoje he . Prosegue este Autor , contemplando ser impossivel o determinar com certeza o numero dos habitantes , que tem o mundo no tempo presente , ou que tiveraõ os séculos passados ; porém tomahdo por guia as observaçoes , que Mr. Templeman escreveo na sua *Revista da terra* , forma varias conjecturas sobre o estado actual do genero humano , e diz , que na suposiçao de ser todo o mundo povoado como Inglaterra , deve contar 4960 milhoës de pessoas : que sendo povoado como Escocia conterá 1650 milhoës : que sendo povoado como Hollanda 34720 milhoës : que sendo povoado como Espanha 1055 milhoës : que sendo tam mal povoado como a Russia , sómente conterá 457 milhoës . „ Ora „ „ (saõ palavras de Wallace) naõ sendo crivel , que a terra „ „ na sua totalidade seja tam deserta , como he a Rus „ „ sia ,

„ sia , nem povoada proporcionalmente como a Hollan- „
„ da , nem ainda como Inglaterra ; e escolhendo huma „
„ mediania para a contemplar como Espanha , parece- „
„ me , que ella naõ tem presentemente mais , que mil „
„ milhoes de habitantes . „ Este arbitrario calculo de Wa-
lace he feito sem a contemplaçao de todas as causas , que
podem infirmar o seu sistema ; porque a populaçao do ge-
nero humano naõ he uniforme em todos os tempos , e po-
de augmentar-se , ou diminuir-se , segundo o concurso de
varias causas , que o mesmo Wallace , e outros Autores
consideraõ , dividindo as da depopulaçao , ou falta de gen-
te em physicas e morais . Por causas physicas nomeaõ as
pestes , fomes , intemperancias das estaçoes , esterilidade das
terrás , terremotos , innundaçoes , ar pouco sadio de va-
rios paizes &c. mas advertem , que supposto estas causas
sejaõ na verdade muito perniciosas e fatais para o pro-
gresso da multiplicação da especie , comtudo naõ saõ tam
damnosas como as causas morais , que provêm das paixões do
animo . E antes de deduzir estas causas , estabelece Wallace
algumas maximas gerais , que elle diz serem tomadas da
propria natureza , e confirmadas pela experientia . I. que
hum povo rude e grosseiro , que naõ conhece a Agricul-
tura , nem as artes necessarias , naõ será nunca tam nume-
roso como outro , que situado em clima semelhante , este-
ja civilizado , e faça valer as suas terras , e as suas artes
por meio de hum continuo trabalho industrioso . II. que
nem todos os territorios saõ igualmente proprios para a
propagaçao , porque as urses , ou giestais frios e secos ,
as grandes , e encadeadas montanhas e rochedos , os areais
ardentes , e os paizes pantanosos naõ produzirão nunca
a mesma quantidade e qualidade de alimentos , que os cli-
mas mais benignos , favoraveis , e mais proprios para a
cultura : e por consequencia naõ haverá nella hum nume-
ro tam grande de habitantes . III. que ainda nos paizes
ferteis , no caso de se repartirem as terras em porçoës pe-
quenas , e quasi iguais , se fará nelles huma multiplicação
mais avultada , porque cada huma destas porçoës bastará
para alimentar mais pessoas , que as necessarias para a cul-
tura ; e por consequencia os seus proprietarios se animarão
a tomar o estado de casados . IV. que hum paiz será po-
voado

voados á proporção da fecundidade dos matrimonios , e da efficacia , com que elles se promoverem ; porque huma nação viciosa , entregue á sensualidade , e aos namoros illicitos , onde o luxo , e o apego á ociosidade prevalecer com excesso , certamente experimentará huma grande diminuição da propagação , occasionada pelos ditos vicios , os quais arruinao os homens , e os inhabilitaõ para o matrimonio. A falta de saude em huns , de bens em outros , e a habituação ao luxo de quasi todos , lhes fará crer insopportavel , e impossivel o dito matrimonio. V. que quanto mais gente se empregar na Agricultura , na caça , na pesca , e nas artes necessarias , mais populaçao se ha de experimentar : quando pelo contrario se os homens se distrahirem destas coizas , e se empregarem nas artes , que dizem unicamente respeito ao ornato e delicadeza , se ha por necessidade de seguir , que os seus costumes se depravem , que os temperamentos se debilitem , que todos se tornem fracos , preguiçosos , e tais , que se desanimem de tomar á sua conta o sustento de huma familia numerosa. Sendo regra certa , que a facilidade , com que o sustento se adquire , he a que mais anima para os matrimonios ; e pelo contrario , onde o mesmo sustento he caro , e difficil de adquirir , fogem os homens das pensoés de casados.

D. Hug. E prova Wallace essas maximas ?

Clarck. Sim , prova com a historia dos povos , e com a combinação dos antigos com os modernos : e mostra por factos constantes da mesma historia , que antes do estabelecimento do Imperio Romano se achava a terra muito mais povoada , que em algum outro tempo. E suposto que elle com outros Autores se afastassem da prevenção , com que Vossio considerou as coizas a favor da antiguidade , e naõ acreditem a exageração , com que Montesquieu julgou ser a populaçao em tempo de Julio Cesar trinta vezes maior , que no tempo presente ; naõ deixando contudo de confessar , que os monumentos antigos , de que ainda perseveraõ as ruinas , ou temos provas innegaveis pela historia , fazem conceber huma populaçao muito grande naquelles tempos.

Raul. Continuai com as causas da depopulação.

Clarck. Wallace , além das pestes , fomes , inundações ,

terremotos e outras physicas, que já referi, e podem contribuir para a diminuição dos homens, lembra-se das bexigas, que aparecerão na Europa no anno de 640, e que, segundo os calculos do Doutor Jurin, arrebatao a duodecima parte dos viventes, e quasi todos antes da idade de poderem ter filhos: pelo que julga, que como os antigos não experimentaraõ nas suas idades doença tam matadora, como esta, haviaõ necessariamente de ter mais gente. Lembra-se mais do morbo gallico, que se manifestou na mesma Europa no anno de 1493, o qual nos seus principios fez grandes estragos: e suposto que ao presente não seja sempre mortifero, constitue os dois sexos estereis, e os debilita, e conduz ao triste caso de transmittirem aos seus descendentes ou a mesma molestia, ou outras suas apaniguadas, ou a mesma esterilidade, que he quanto basta para occasionar a depopulação. Lembra-se finalmente do luxo, o qual não sómente, como já disse, debilita os homens, mas os dispoem a padecer enfermidades frequentes, e sobre tudo os faz impacientes, e nada tolerantes das curas methodicas, e dos remedios ou desagradaveis, ou violentos, que são precisos para lhes conseguir a saude. A estas causas physicas acrecenta Wallace outras dez causas, a que chama morais, e sem as quais, diz elle, se não pode explicar cabalmente o phenomeno da depopulação, e consistem I. nas instituições civis, ou celibato: II. nos diferentes usos, que presentemente há, no que respeita aos criados, e aos pobres: III. nas diferentes regras da sucessão, respeitantes ao direito da primogenitura, ou dos morgados: IV. no pouco cuidado, com que se promovem os casamentos: V. no grande numero de soldados, que constituem na Europa os pés de exercitos: VI. na demasiada extensão do Commercio: VII. na pouca vigilancia sobre a Agricultura: VIII. na diferença dos governos antigo e moderno: IX. na ruina, ou aniquilação dos Estados antigos, causadas pelas Monarchias mais poderosas, e principalmente pelo Imperio Romano: X. finalmente na perda, ou desprezo da antiga simplicidade, que tanto tinha reinado.

D. Hug. Estimaria eu muito, que me explicasseis mais essas dez causas, Senhor Clarck.

Raul.

Raul. Eu o farei , para livrar alguns embaraços , que hum natural de Inglaterra poderia ter em hum paiz , onde he perigosa a liberdade indiscreta. Quanto á primeira causa , diz Wallace , que o numero quasi igual de homens , e de mulheres , que nascem no mundo , mostra , que a ordem mais natural , e mais favoravel á propagaçao , requer , que cada homem naõ tenha mais que huma mulher , para melhor serem uteis á sociedade : pois que a Polygamia , junta á instituiçao dos Eunuchos , tem privado a mesma sociedade dos fructos inherentes ao matrimonio ; e com este motivo lembra Wallace as expreſſoēs , com que alguns Escritores declamaraō , e condemnaraō as leis barbaras do Mahometismo. Faz mais outras reflexoēs bem proprias de hum Escritor da sua naçao , e que omittiria , se contemplasse , em que assignou grande populaçao em tempo dos Romanos , que conheciao Vestais &c. Quanto á segunda causa diz , que presentemente se observa hum grande numero de homens , que mendigaō o sustento , ou que sómente subsistem a expensas do seu trabalho diario , e persuade , que a indigencia os desgosta do matrimonio , ainda no caso de o effeituarem , e que os seus filhos ou morrem de tenra idade por falta de tratamento proprio , ou sao debelis e doentes de sorte , que poucos chegaō a idade , e estado de serem uteis á sociedade. Diz mais , que em outro tempo tinhaō os homens , e as suas familias varios modos de subsistir , pois que , até no caso de cahirem em pobreza , tinhaō o refugio de se entregarem a senhores ricos , que os alimentassem , os quais os animavaō ao matrimonio , e tinhaō hum grande cuidado e vigilancia sobre os filhos , nascidos dos tais matrimonios , por terem muito interesse na conservaçao e subsistencia de todos de sorte , que naquellos tempos tudo favorecia a multiplicação , tanto das pessoas livres , como das escravas. Quanto á terceira causa , diz , que os antigos dividiaō os seus bens em porçoēs quasi iguais , e os repartiaō pelos filhos , que tinhaō: Que ou ignoravaō , ou naõ practicavaō aquella predilecção , com que em muitos paizes se assegura , e destina para os filhos mais velhos quasi toda a successão da casa de seus pais , deixando-se os outros filhos expostos á indigencia: Que se consideravaō obrigados a deixar os seus

descendentes em igual possibilidade , e estado de formar ,
e sustentar huma familia: Que pelo contrario presentemente em muitos Estados sómente os filhos mais velhos , ou
morgados lograõ a fortuna , e casa de seus pais , e ficaõ
nos termos de follicitar casamentos ; ao mesmo tempo que
os mais filhos , expostos á necessidade , ou penuria , se afastaõ
do matrimonio , pelo naõ poderem soportar por falta
de proporcionados meios. Quanto á quarta causa , diz ,
que antigamente havia certas honras e privilegios , desti-
nados para aquelles , que com muitos filhos serviaõ a pa-
tria com bom numero de cidadãos : Que a Grecia e Ro-
ma favoreciaõ muito os casamentos , e que os feus usos
nada eraõ ventajosos para aquelles , que se naõ casavaõ
depois de huma certa idade: Que pelo contrario no tem-
po presente , exceptuados os Suíssos , onde existe huma
grande populaõ , naõ ha paiz , onde se destinem distin-
ções e prerrogativas para os cidadãos casados ; antes se no-
ta , que huma parte da mocidade faz zombaria delles de
forte , que esta displicencia ou zombaria desgosta a muitos
do estado do matrimonio. Diz tambem Wallace , que con-
corre muito para a depopulaõ a grande quantidade de
soldados , que constituem os exercitos e armadas , os quais
vivem em hum celibato involuntario ; posto que este celi-
bato os naõ escusa de se entregarem aos vicios , e de es-
palharem por meio delles gravissimos prejuizos. Pelo que
toca ao Commercio , diz Wallace , que supposto os antigos
o practicavaõ e conheciaõ , e tambem a utilissima arte da
navegação , pois que enviavaõ colonias a varios paizes es-
trangeiros: com tudo como o commercio , que elles faziaõ ,
se naõ entendia a partes muito remotas , e nem enviavaõ
colonias a climas muito apartados , e diferentes daquel-
les , em que nasciaõ ; naõ experimentavaõ os males , que
occisionou á Europa a conquista da Ásia , ou Indias Ori-
entais , e da America , onde se tem perdido muitos homens ,
ou fosse tragados pelas ondas , ou destruidos pelas guer-
ras e pelas doenças. O modo , com que Wallace diz , que
a Agricultura offende a populaõ , he este . „ Algum dia „
„ (diz elle) as pessoas mais nobres e respeitaveis naõ „
„ se desprezavaõ de applicar-le á lavoura ; e as terras , „
„ fertilizadas com os socorros , que lhes subministra- „
„ naõ

„ vaõ estas pessoas , contribuiaõ com os fructos necef- „
„ sarios para a subsistencia dos povos mais numerosos. O „
„ que presentemente naõ succede , porque a vida rustica he „
„ desprezada , e os que nella se empregaõ estaõ destitui- „
„ dos da industria , conhecimentos , e meios precisos pa- „
„ ra colherem da terra as possiveis commodidades e in- „
„ tereffses. O que naturalmente deve occasionar huma es- „
„ terilidade capaz de prejudicar ao augmento da especie „
„ humana. „ Quanto á oitava causa , diz Wallace , que, an- „
„ tes do estabelecimento do Imperio Romano , o que contri- „
„ buia para fazer muito numerosas as nações occidentais , era „
„ o serem naquelle tempo os governos pequenos , e inde- „
„ pendentes , consistindo de ordinario em huma cidade , e em „
„ hum pequeno territorio bem cultivado , e por consequin- „
„ te muito cheio de gente. Quando pelo contrario no tem- „
„ po presente , tendo os Estados da Europa huma maior ex- „
„ tensaõ , succede , que sómente as suas capitais , e algumas „
„ cidades grandes com as suas vizinhanças se encontrem „
„ bem cultivadas , e contenhaõ por essa razaõ hum povo nu- „
„ merofo , ficando os paízes distantes quasi ao desamparo , „
„ por fugirem delles os seus habitantes , para se irem estabe- „
„ lecer nas ditas cidades. De forte que huma grande par- „
„ te de terras se acha sem habitaçoës , e sem cultura. Con- „
„ tribuiraõ tambem as guerras com excesso , como diz Wa- „
„ lace , para a depopulaçaõ , principalmente quando os Ro- „
„ manos , os Godos , e outras nações barbaras destruiraõ hum „
„ tam prodigofo numero de cidades , villas , e lugares po- „
„ pulos com os habitadores delles ; os quais nunca depois „
„ de tam grande ruina poderaõ pela maior parte tornar a „
„ adquirir o seu antigo esplendor e grandeza : e isto princi- „
„ palmente pela quasi total aboliçaõ dos seus antigos costu- „
„ mes , que sendo substituídos por outros differentes , nada „
„ contribuiraõ estes ao crecimento do genero humano. Fi- „
„ nalmente considera Wallace , que antigamente sendo os go- „
„ vernos muito limitados , ou reduzidos , tambem os homens „
„ se contentavaõ com hum genero de vida muito simples , „
„ muito frugal , e uniforme ; naõ conhecendo apparatus , fau- „
„ tos , nem grandezas em equipagens , vestidos , nem em me- „
„ zas. Ignoravaõ o luxo , e a ociosidade , viviaõ do produ- „
„ cto das suas terras , as quais cultivavaõ com desvelo , e ad- „
„ qui-

quiriaõ por preços muito moderados : causas todas , que conspiravaõ a favor da populaçao , porque era muito facil a sustentação de huma familia numerosa. E ainda no tempo , em que as conquistas dos Romanos introduziraõ entre elles huma grande abundancia , e a practica de hum luxo , e de huma ostentação , que ainda hoje nos admira e suspende ; tiveraõ o cuidado de introduzir huma grande desproporção entre o preço das coizas necessarias , e o das outras coizas respectivas ao ornato , delicadeza , e fausto , comprando-se as primeiras baratas , e as segundas por preços exorbitantes : de sorte que hum pai de familia estava sempre seguro de poder sustentar a sua casa por mais numerosa , que fosse a familia della. Pelo contrario , diz Wallace , se observa no tempo presente , porque aquellas coizas , que o povo naõ pôde escusar para a sua subsistencia , estão por preços taõ altos , que muitas pessoas com tal consideração se naõ animaõ a tomar o estado de casadas , julgando-se impossibilitadas para a sustentação das familias. Além disso , que o luxo está tam introduzido até nas casas mais humildes , que vemos por elle sustentada a ociosidade , enfraquecidas as naturezas , e corrompidos os costumes : Que ja os homens se naõ contentaõ do necessariamente preciso , porque sollicitaõ as commodidades , os adornos , e o apparato com o maior empenho , multiplicando as suas chamadas necessidades quasi ao infinito de tal maneira , que se hum homem já naõ basta para se tratar a si mesmo , como poderá , ou quererá encarregar-se de hum bando de filhos ? Sendo esta impossibilidade considerada , a que a muitos aparta do matrimonio , e sendo a ociosidade , os vicios , e a depravação dos costumes , os que arruinaõ as constituições mais robustas , e constituem infecundos os thalamos , em prejuizo evidente da populaçao .

Clarek. Feito este breve discurso sobre a populaçao , deviamos ágora tratar do valor do trabalho tanto do lavrador , como do artista: do valor intrinseco das mercadorias: da circulação do dinheiro : do troco , e de todas as mais coizas pertencentes ás generalidades do Commercio. Porém estas materias devem ficar reservadas para occasião mais opportuna , em que se discorra do Commercio Portuguez. O que está

está dito, me parece basta para persuadir a importância de profissão tam util, a sua nobreza, e a necessidade, que tem os Estados de o favorecer e illustrar.

D. Hug. Confesso, que tendes optimamente mostrado as conveniencias do Commercio; porém ainda assim duvido muito, que os meus paizanos se dediquem a elle com ardor e efficacia. Teriaõ por coiza pouco airofa, que hum Fidalgo, descendente de hum Rei Godo, ou de hum Consul Romano, se abatesse ao infimo ponto de exercitar a mercancia.

Clarck. Pois naõ sabeis vós, que esse Fidalgo, sem querer o nome de negociante, está commerciando continuamente? Elle vende o seu trigo, o seu vinho, o seu azeite, os seus cavallos, e todas as mais produções das suas terras, se he que tem a fortuna de as possuir; e naõ quer com tudo isto o nome de negociante?

D. Hug. Certamente que naõ quererá, porque esse comércio, que dizeis, o faz elle pela intervenção dos seus feitores, e naõ por si mesmo; no que se dá huma grande diferença.

Clarck. Ah, Senhor D. Hugo, que receio muito em tais termos, que os netos desses Fidalgos venhaõ pelo decurso dos tempos a servir de creados aos descendentes dos seus feitores! Ora lede, meu douto amigo, a obra do Abade Coyer sobre a Nobreza Commerciante, e allí vereis, que todo o representante deste grande theatro do mundo vive de Commercio. O Orador vende a sua eloquencia, o Autor o seu espirito, o Soldado o seu sangue, e o Estadista os seus conhecimentos. Eu por mim vos digo na verdade, que naõ terei por menos honrado aquelle, que ganhar a sua vida, pezando em huma balança, ou medindo com hum covado, que o outro, que enfronhado nos seus braçoës, e enroscado na sua casa solarega, costuma fahir della a espancar os outros homens, a alterar a paz, e o socego das familias honradas, posto que humildes, e a calcar as fearas do industrioso lavrador para caçar perdi-zes, ou lebres; acçoës, que mais de huma vez os tem conduzido ou ao patibulo, ou ao desterro, ou á mendicidade. Mas dizei-me, que empregos destinais vós para os vossos Nobres?

D. Hug.

D. Hug. A milicia, ou a toga.

Clarck. Saõ na verdade occupaões excellentes; porém estai certo, que alguma vez valeo mais ao Estado hum simples commerciante, naõ digo eu, que hum grande Capitaõ, ou hum grande General, ou hum grande Ministro, mas que todas as forças da vossa Espanha.

D. Hug. Forte encarecimento, Senhor Clarck, ou falando em frase Espanhola, fanfarronada tremenda! Hum negociante mais poderoso, que hum Gonçalo Fernandes de Cordova, hum Duque de Alva, e outros eminentes Capitaõs, de que fazem mençaõ as Historias!

Clarck. Eu o provo. A toda a Europa foi constante aquella grande armada, chamada invencivel, que equipou o vosso Rei D. Philippe, a qual poz em terror a todos os Potentados da terra. Sabei agora, que bastou hum negociante Banqueiro de Londres para destruir esta armada. Sabia elle, que faltavaõ vinte navios para a sahida della ao mar, e que para a compra, e aprestos delles se deviaõ sacar em Espanha letras de cambio sobre o Banco de Genova. Que fez o tal Banqueiro, para salvar a sua patria da borrasca, que a ameaçava? Sacou tantas letras sobre o dito Banco, que o esgotou, naõ obstante o por-se em risco de perder trezentos, ou quatrocentos mil cruzados. E que resultou daqui? Que naõ havendo no Banco de Genova, com que pagar as letras de Espanha, se demorou a compra, e o apresto dos navios, que faltavaõ, e por consequencia a sahida da armada, e quando enfim sahio, se inutilizou, e perdeo. Ora descubri na vossa Historia hum Capitaõ, hum General, ou hum Exercito, que com tam pouco custo, conseguisse para a sua patria semelhante utilidade. Eu naõ negarei, que hum soldado, que sacrifica a vida em defensa da sua patria, ou derrota hum exercito, que a pertendia destruir, seja hum homem immortal, e digno da nossa veneraçao, e crescidos elogios; porém se me appresentarem dois irmãos, hum dos quais fendo soldado valeroso, destruir huma tropa de inimigos, e outro, que fendo commerciante, introduzir no seu paiz em tempo de fome, ou de carestia alguns navios carregados de trigo, ou de milho, confessso ingenuamente, que me acharia embaraçado sobre a avaliaçao do serviço de cada hum delles

delles para a preferencia ; e creio , que o segundo me obri-
garia a elogiallo mais. O grande Colbert , que nunca ven-
ceo batalhas , e sômente protegeo , e animou o Commer-
cio em França , naõ he allí menos engrandecido , que os
Villars , Vandomas , e outros Generais , que lhe consegui-
raõ victorias : e a nossa Inglaterra , que se esmera em pre-
miar os merecimentos dos seus filhos , naõ elevou menos ef-
tatuas a Gresham , Spencer , e Craven , que a enriquecerão
pelo Commercio , que a Dracke , Raleigh , e Malborough ,
que lhe descubrirão terras , e vencerão inimigos. Siga ,
Senhor D. Hugo , muito embora cada nação o seu sys-
tema ; mas estai certo , que hum povo commerciante he va-
lente , he sabio , e he feliz .





DIALOGO III.

ANTIGUIDADES DO RIO LIMA, da Cidade ou *Forum Limicorum* dos Ro- manos, e dos Póvos Limicos.

Jul.



Ntes de dar principio a este Dialogo , des-
vo confessar-vos sinceramente , que tendo
eu viajado por muitos paizes ferteis e
amenos da Ásia , America , e Europa te-
nho visto poucos , que sejaõ comparaveis ,
e tam apraziveis como as veigas , e deliciosas campinas ,
que se achaõ nas margens deste rio. Elle mesmo he todo
alegria , e encantamento.

Lam. Talvez que por essa causa alguns dos nossos Es-
critores trasladasssem para aqui os CAMPOS ELYSIOS , de que
fazem mençaõ os Historiadores e os Poetas. Manoel de
Faria e Sousa , de cujo merecimento na Historia atestaõ
os naturais , e os estranhos (a) , disse (b) , que se houve
Campos Elyrios no mundo forao estes , em que estamos ;
e que se os naõ houve , devem elles por tais ser tidos. Ou-
tro Historiador nosso , o famoso Antonio de Sousa de Ma-
cedo , (c) tambem disse , que naõ pôde negar-se , que os
campos , que rega o Lima , sejaõ os Elyrios. Acresce o te-
rem dito os antigos , e entre elles Virgilio , que pelos
Campos Elyrios passava hum rio chamado Lethes :

Lethæumque, domos placidas qui prænatat, amnem.

E o saber-se , que este rio desde a antiguidade mais re-
mota sempre foi nomeado Rio Lethes. Estrabaõ o disse
expressamente tractando dos rios da nossa Provincia : (d)

Post

(a) Porcel no Retrato de Faria.

(b) Far. Epist. P. 4. cap. 5. n. 4.

(c) Maced. Flor. de Esp. cap. 1. Exc. 6.

(d) Strab. lib. 3. pag. 153.

Post hos Lethes, quem alii Limæam, alii Belionem appellant:
e saõ bem sabidos aquelles versos de Silio Italico : (a)

*Quique super Gravios lucentes volvit arenas
Infernæ populis referens oblivia Lethes.*

Raul. Lembrame, que Isaac Casaubono, bem reputado critico dos nossos tempos, illustrando esse lugar de Estrabão, que citais, ainda que confessa, que o Geographo antigo appellidou com razão este rio do esquecimento, declara, que o nome Lethes deve entender-se em genitivo, e naõ em nominativo; isto he, que o rio deve chamar-se do esquecimento, e naõ esquecimento: *Nam is fluvius non oblivio, sed oblivionis dicebatur.* Esta critica advertencia deve reputar-se tanto mais fundada e segura, quanto he certo, que Casaubono merecendo pela sua sciencia e candura a universal acceptaçao dos fabios, foi contemplado pelo nosso Rei de França Henrique IV, e pelo de Inglaterra Jacob I, como hum homem digno das attençoẽs de ambos. Era doutissimo na lingoa Grega, em que escreveo Strabaõ, e fez a este celebre Autor, a Theofrasto, a Atheneo, e a Polybio os Commentarios, que hoje melhor se reputaõ na Europa.

D. Hug. Eu naõ disputarei a Casaubono a sua erudiçao, porque requeri a imparcialidade nas nossas conferencias. Lembro só, que hum condecorado Autor nostro, o Bispo de Guadix, descrevendo as suas obras e caracter disse: (b) *Mira est Casauboni mordacitas & convicia ejus omni draconum felle amarissima.* Se teve estes defeitos, nunca eu o reputarei juiz seguro. Basta-me saber, que elle morreo em Inglaterra no anno de 1614, e que nasceo em Genebra no de 1559, para me persuadir, que sendo moderno, e Germano, naõ podia saber melhor que Appiano e que Livio Autores antigos, as linguas Latina, e Grega, nas quais escreveraõ, que este rio se chamava Lethes, *oblivio*, esquecimento, e naõ do Lethes, *oblivionis*, ou do esquecimento.

(a) Sil. Italic. I. v. 235.

(b) Bibl. Sacr. tom. 3. pag. 141.

Raul. Reparai, Senhor D. Hugo, que álem de Stra-
baõ citado pelo Senhor Lami, Plinio, e Pomponio Mel-
la, que forao mais antigos que Appiano, differaõ o mes-
mo, que Casaubono declara dever entender-se deste
rio: isto he, que o nome Lethes deve ser posto em ge-
nitivo, e naõ em nominativo. Plinio, quando falla nelle,
disse: (a) *Æmineus, quem alibi quidem intelligunt & Li-*
mæam vocant, oblivionis antiquis dictus multumque fabu-
losus. E Pomponio: *Et cui oblivionis cognomen est Limia.*
Estas opinioens de Escritores tam celebres, e principal-
mente a de Plinio, que na Geographia de Espanha se re-
puta ainda de maior pezo que a de Ptolomeo, deve ser-
vir de desculpa a Casaubono, a quem eu naõ pertendo de-
fender, pois que, professando elle o Protestantismo, sei, que
cá em Espanha saõ communmente mal reputados aquelles,
que seguem outra crença, ainda em materias, que nada
coincidem com a Religiao.

Lam. Naõ he isso geralmente assim, Senhor Raulin.
Espanha, e Portugal tem homens muito eruditos, que re-
conhecem os grandes adiantamentos, que muitos Escrito-
res Protestantes tem feito nas Artes e Sciencias; se bem
que alguns mais prudentes e timoratos naõ pôdem ani-
mar-se a proferir elogios a favor daquelles, que emprega-
dos com excesso na especulaçao das sciencias huma-
nas, mostraõ hum notavel descuido da mais impor-
tante do homem, que he a sua salvaçao. O Bispo de Guadix,
citado ha pouco pelo Senhor D. Hugo, disse em res-
posta áquelles, que o notarein de parco nos elogios dos
Autores Protestantes: (b) *Illis ego facile respondeo, me etiam*
in bæreticis ingenium & eruditioñem agnoscere, nec igno-
rare, plura quoque & ipsos utiliter de variis argumentis
elucubrasse, quæ per Ecclesiam licet fidelibus legere; eos ta-
men laudare, qui scientia ut plurimum humana tumidi vix
omnes pios mordent & contemnunt, æquitatis jura non per-
mittunt..... INSOLESUNT, CUM A CATHOLICIS
HONORARI AUDIUNT. Se ha algum dos nossos nacio-
nais, que no avaliar o merecimento dos Escritores con-
fun-

(a) Plin. Hist Nat. lib. 4. cap. 22.

(b) In Præm. tom. I. Bibliogr. Sacr.

fundem a sciencia com a Religiao, fabei, que esse mal he communi a todas as naçoes, e a todas as crenças. Em toda a parte ha vulgo, fanatismo, e superfluidade. Inglaterra, por exemplo, he hum paiz, onde se cultivaõ com ardor, e com aproveitamento as Bellas Artes, e as Sciencias Naturais: Com tudo isto, Inglaterra tem os mesmos, ou maiores fanatismos, que aquelles, que muitos Estrangeiros censuraõ nos Portuguezes.

Clarck. Fanatismo em Inglaterra, Senhor Lami, quando naõ faltou na Europa quem lhe chamasse o paiz da incredulidade! (a) Isto, meu amigo, he huma coiza, que só tenho ouvido agora em Portugal.

Lam. Pois tende pacienza, que haveis de ouvilla a quem naõ he Portuguez, e escreveo em França o que vio, e observou em Inglaterra ha bem poucos annos. Quero dizer, Mad. Bocage, bem conhecida na Europa pelos seus escritos, viagens, e vasta comprehensaõ. Esta Senhora, cujas obras foraõ estampadas em Leam no anno de 1764 em trez volumes de oitavo, nos conta, que no tempo da sua chegada a Londres tinha certo soldado prognosticando hum terremoto, e destinado o dia para elle; o qual terremoto dizia o falso Profeta, que havia de arruinar aquella grande capital; e que com effeito fora tam crida pelo povo de Londres aquella tolice, que mais de dez mil pessoas fugiraõ para o campo a esperar o successo. E com a occasião da relaçao delle diz Mad. Bocage estas bem significantes palavras: „Eu imaginava (diz ella) que „o espirito philosophico estava mais derramado em In- „glaterra, e tenho por certo, que semelhante vatici- „nio causaria menos susto em Pariz, do que causou em „Londres.“

Raul. Certamente que em Pariz se naõ daria credito algum a esse impostor; porque o povo Francez tem, e teve sempre outras luzes e outro criterio, para avaliar e discernir as coizas.

Lam. Em toda a parte, Senhor Raulin, como já disse,

(a) L'Angleterre est depuis assez longtems le champ de bataille, où le Christianisme & l'incredulité ont deployé leurs forces avec la plus d'éclat. Bibliothèc. des Scienc. tom. I, Part. 2. pag. 72.

ha vulgo nescio, e homens de letras, que em certas coizas naõ pensao melhor que o vulgo. França tem e teve, como os mais Reinos, seus prejuizos, e para vos persuadir isto melhor, e vos mostrar, que toda a terra tem hum palmo de máo caminho, como diz hum adagio Portuguez, quero, que vos lembreis de huma torre, que está junto do nosso Rio da parte do Norte, vindo de Vianna. Avistaste-la?

Raul. Sim avistei, e creio, que distará daqui quasi duas legoas.

Lam. Pois aquella Torre está situada na freguezia de Cardiellos, de que a seu tempo havemos de tratar, e he chamada a Torre de D. Sapo. Os nossos Escritores, principalmente o P. Carvalho na Corographia Portugueza, (a) affirmaõ, que alli vivia antigamente hum Fidalgo, chama-do D. Florentim Barreto, que era Senhor da terra, e exi-gia dos seus vassallos recem casados, que a noiva, antes de ajuntar-se com o marido, se ajuntasse com elle. Que vos parece a vós desta antigualha, e deste uso?

Raul. O mais ridiculo, e escandaloso, que pôde con-siderar-se: e se assim o praticavaõ os vossos antepassados, receio, que naõ possais eximir a vossa nação da nota de sim-ples, de supersticiosa, ou de barbara.

Lam. Mas se eu vos mostrar, que em França tem ha-vido costumes ainda mais barbaros e detestaveis que aquelle?

Raul. Em França?

Lam. Sim senhor. Na Historia do Abbade Velly, vossa compatriota, lemos, que na vossa Monarchia havia tanto peores usos, que aquelle de D. Florentim Barreto, quanto vai do geral ao particular. Quero dizer, que o de D. Florentim era em Portugal particular áquelle Regulo, e em França era commum, e transcidente a todos os Baroës do Reino, que gozavaõ a primeira noite das suas vassallas recem casadas. Eu naõ tenho animo de referir este galante costume se naõ na vossa propria lingua, assim como foi extrahido por hum vosso Escritor da referida Historia: *Parmi tant d' excellens Loix, qui signalerent l' amour de Louis IX pour*

(a) Corograph. Port. tom. I. pag. 193.

le bien public, on est etonnè de n' en trouver aucune, qui prescrive un usage que regnoit de son temps, usage barbare, qui prouve bien jusques a quel exces la corruption étoit alors montée. Les Seigneurs avoient imaginé le droit de prelibation, qu'on nomma depuis Markette, parce, dit on, que dans quelques endroits on put s'en racheter en payant un demi marc d' argent. C'étoit le droit, que se arregeoient les Barons de coucher la première nuit avec les nouvelles épousées leurs vassales. Des Eveques, dit on, des Abbés jàvirent de ce privilège en qualité de hauts Barons. Et dans la suite il n'y eut pas jusques a de petits Curés, que n' osaient y pretendre. Boetius raconte la dessus un fait très singulier. J'ai vu (dit il) a la cour de Bourges devant le Metropolitain un procès par appel pour un certain curé de Paroisse, qui pretendoit avoir la première nuit des jeunes épouées suivant l'usage reçue. La demande fut rejetée avec indignation, la coutume proscrite tout d'une voix, et le Pretre scandaleux condamné a l'amende. Com que, Senhor Raulin, he preciso, que antes de censurarmos as mais naçoes, olhemos primeiramente, o que passa na nossa casa.

Raul. Eu julgava, que cá em Portugal naõ havia tanto conhecimento dos nossos costumes, e das nossas historias; pelo que procederei daqui em diante com mais cautella. Fallando porém ingenuamente digo, que em toda a parte ha vulgo nescio, e naõ duvido, que haja muitos Portuguezes fabios, que avaliem com conhecimento o justo valor das obras de litteratura, sciencias e artes, sem respeitarem a Religiao dos seus Autores. Profigamos porém com os nomes do Lima.

Lam. Os nossos nacionais viverão sempre tão persuadidos, que este Rio foi antigamente chamado Lethes, que raros são os Escritores, que neste Reino escreverão depois do restabelecimento das letras, que assim o naõ affirmassem. O Chronista mór Fr. Bernardo de Brito (a), Manoel de Faria, (b) e todos os nossos Historiadores assim o certificação: mas sobre todos o cantou hum suave Poeta desta Ribeira, o celebre Diogo Bernardes, em varias partes das suas

(a) Brit. Geogr. de Lusit. tom. I. Mon. pag. 367.

(b) Far. Eur. Port. tom. 3. pag. 179.

suas obras, principalmente na carta a D. Manoel Coutinho, na Elegia á morte de hum filho dos Viscondes de Villa Nova de Cerveira, na Ode ao Conde das Idanhas e na Elegia 7. do seu Lima, onde diz:

Junto do Lima claro, e fresco Rio,
Que Lethes se chamou antigamente.

Raul. Naõ gasteis tempo em citar lugares communs. Que o Rio Lima teve o nome de Lethes o reconhecem todos os Geographos modernos, que naõ forao Portuguezes. Nos Diccionarios de Martiniere (a) e de Baudrand o temos expressamente. *Lethes* (diz o ultimo) *qui & Limius, fluvius Hispaniae Tarragonensis, nunc Portugaliæ, Forum Limicorum seu Pontem Limiæ rigat, deinde oppidum Vianna de Fos de Lima dictum, & paulo infra in Oceanum Atlanticum se exonerat.* O que devemos aqui averiguar he, porque a este rio se deo pelos antigos o nome de Lethes.

Lam. O citado Strabaõ o declarou, dizendo, que este appellido lhe resultou de hum sucesso acontecido entre os Turdulos e Celtas, naçoens bem decantadas nas Historias; as quais aliando-se para certa expediçao, que intentavaõ fazer, querendo passar este rio, se fuscitara hum motim, do qual resultou darem a morte ao seu Capitaõ; pelo que ficaraõ os soldados dispersos por esta Ribeira, esquecidos inteiramente da dita expediçao, e dos motivos della. „ *Ferunt enim* (diz o Geographo antigo) *inter „ bos (Celticos) & Turdulos, cum fecissent expeditionem, „ eo Limeo flumine transito, ortam seditionem: ad quam „ cum accessisset Ducis obitus, mansisse illos ibi disper- „ sos, indeque oblivionis fluvio factum nomen.* „ O certo he, que os Romanos, que dominaraõ depois esta Provincia, estavaõ taõ persuadidos, que as agoas deste rio infundiaõ nos homens esquecimento, que a maior parte dos seus Generais, temendo esquecer-se de Roma, naõ queriaõ tentar a sua passagem, até que sucedeo o caſo de D Junio Bruto, referido por Tito Livio, (b) e bem sabido pelas Historias. Refere aquelle Historiador, que dezejando Bruto

passar

(a) Baud. Lex. Geogr. tom. I. pag. 331.

(b) Tit. Liv. Epitom. lib. 55.

passar o Rio Lima para fazer a guerra aos Callaicos , e vendo que os seus soldados recusavaõ o transito , temendo esquecer-se de Roma , sua patria , arrancara a bandeira das maõs ao Alferes ; passara intrepidamente o rio , e o seu exemplo servio de estimulo ás legioës , que logo tambem o passaraõ , vendo que o General se naõ tinha esquecido dos nomes dos soldados , pelos quais bradava desde a outra parte do rio. *D. Junius* (diz Livio) *Lusitaniam triginta urbium expugnationibus usque ad occasum & Oceanum perdomuit : & cum fluvium Oblivionem transire nollent milites , eruptum signifero signum ipse transtulit , & sic , ut transgredenterur , persuasit.*

Jul. Esses dois successos acreeditaõ maravilhosamente a celebriade deste rio entre os antigos. Dezejo porém saber, se entre os modernos se continuou tambem a intitular o mesmo rio do esquecimento , e com que fundamentos.

Lam. Os nossos Historiadores e Poetas deraõ-lhe com effeito sempre o nome de Lethes , como já ouvistes ; porém os fundamentos fôraõ diversos, porque huns entenderaõ, que procedia o appellido esquecimento de serem as suas agoas nocivas á memoria :

*A Lethes cuyo llanto,
Quando olvidos influe su bebeda*

Como ajuizou o Cavalheiro Botelho , (a) e o Medico Mirandella sem as cabais informações , com que devia escrever o seu Aquilegio Medicinal , (b) disse , que as agoas deste rio eraõ na verdade pezadas , e como tais nocivas á saude. A maior parte porém dos Escritores mais acertadamente affirmaõ , que o nome de Lethes lhe resultara do summo descuido e brandura , com que corre , e da amenidade e belleza dos seus campos , que áquelle , que os vêm , induzem hum como esquecimento de todas as outras coizas. O mesmo Cavalheiro Botelho , bem celebre em Espanha pelo seu Alfonso , Poema do Novo Mundo , e galante obra das Covas de Salamanca , o tomou neste ultimo sentido , quando disse fallando deste rio :

Aun

(a) Alphons. lib. 7. Est. 8.

(b) Henr. Aquileg. Medic. cap. 4. pag. 220.

Aun de correr parece, que se olvida.

Bernardes tambem fallou no mesmo sentido na Elegia XV do seu Lima, quando disse :

O Rio, que verás tam socegado,
Que te parecerá, que se arrepende
De levar agoa doce ao mar salgado.

E que este Poeta e outros, que atribuem ás agoas do Lima a virtude de esquecer, alludem á brandura e socego do seu curso, se mostra das Rimas do dito Bernardes, em que deixou escrito :

Mas nunca deixará de ser formosa
No meu atribulado pensamento
A Ribeira do Lima saudosa.
Naõ causará em mim esquecimento,
Inda que tem tanta virtude de esquecer,
O seu brando e suave movimento.

Tambem o cantou Fr. Agostinho da Cruz, irmão do mesmo Bernardes, na Elegia X das suas Poesias varias assim:

Junto das bravas agoas Occeanas
Choro, quanto cantei na mocidade
O' som daquellas mansas Limianas;
Daquellas, que já forão noutra idade
Com o nome de Lethes celebradas,
Por lhes faltar do curso a liberdade:
Que estando tanto tempo reprezadas
O tempo lhes deu nome de esquecidas;
Até lho dar Bernardes de lembradas.
Mostraivos, claras agoas, tam sentidas,
Quanto vos deu Bernardes de brandura:
Vejaõ-vos de correr ficar corridas.
Deixai secar nos campos a verdura,
Como já nos do Tejo se secou,
Por darem a Bernardes sepultura.

Final-

Finalmente outro Poeta nosso , o grande Sá de Miranda, em hum soneto , que escreveo respon dendo ao mesmo Bernades , disse :

O' que inveja vos hei a esse correr
Pola praia do Lima abaixo , e arriba,
Que tem tanta virtude de esquecer!

De sorte que o nome esquecimento alludio sempre á belleza e amenidade desta deliciosa Ribeira.

Jul. Confesso , que tendes convincentemente mostrado , que este Rio Lima foi em todos os tempos cognominado Lethes , e os motivos , que houve para huma tal denomiñaçāo ; porém eu devo lembrar , que a outros varios rios do mundo se deo o appellido de Lethes , ainda que me naô sejaq patentes os motivos , que para isso houve. Hum delles junto da Syrte maior na Africa brotava de huma grande altura , escondia-se na terra por hum longo espaço , e sahia della junto da famosa Cidade de Berenice : o que talvez deo occasião a dizerem varios Poetas , que o Lethes de Lydia era hum dos Rios do Inferno. O tal Lethes de Lydia , conhecido pelo nome de Rio de Magnesia , ou Manachia , dizem os Geographos , que se despenha do monte Pactyas , corre pelos campos Magnessos , e se vai metter no Meandro. Outro Lethes na Macedonia junto da Cidade de Tricca , sobre o qual affirmao os Poetas , que nasceria o Deos Esculapio. Finalmente foi conhecido outro Lethes na Ilha de Candia , chamado hoje Anapodari , ou Naporal , que passa por Gottino : e para todos estes Lethes teriaõ os antigos seus fundamentos para os appellidos.

D. Hug. Os nossos Escritores Castelhanos querem , que o Rio Guadalete na Andaluzia seja o verdadeiro Lethes , que os antigos conheceraõ em Espanha , e parece que o nome , que ainda hoje tem , dá bastante pezo a esta opniao.

Lam. Tambem o nosso Faria , e alguns outros deraõ o nome de Lethes ao Rio Leça , que nasce junto de hum lugar deste nome no Concelho de Refojos , termo da Cidade do Porto ; e se vai metter no mar em Matozinhos, povoação bem celebre nas nossas Historias pelo milagro-

fo Santuario , que alli se venera do bom Jesus de Bouças.
Diz assim Faria : (a)

*El Leza , que por bono y fresco valle
Corriendo con sociego grave y blando ,
Ocupa angosta y tortuosa calle ,
Con los nombres de Lethes y Celando ;
Pero si de el olvido se appellida ,
Quien una vez le ve ja mas se olvida.*

Porém Faria , que talvez se esmerasse em applaudir o Leça sómente , porque na quinta de S. Cruz pertencente aos Bispos do Porto , que he regada pelo dito rio , compoz muitas das suas Poesias no tempo , que se achava assistindo ao insigne Prelado D. Gonçalo de Moraes seu parente : he certo , que na descripçao dos rios padeceo muitas equivocações ; naõ só porque chamou Celando ao Leça , cujo nome , como eu creio , nunca elle teve (como logo direi) mas porque querendo ratificar na sua Europa a opiniao , que tinha seguido de chamar Lethes ao Leça , tractando alli do Rio Neiva , o vai metter no mar Occeano junto do lugar de Fam , sem advertir que o rio , que acaba entre Fam , e a Villa de Espozende depois de passar pela de Barcellos , he o Cávado , antigamente dito Celando , e que o Neiva entra no mar duas legoas mais adiante de Fam , onde chamaõ o Castello da Neiva , pouco distante do Convento Benedictino de S. Romaõ. O P. D. Jeronimo Contador de Argote nas Memorias , que escreveo do Arcebispado de Braga , (b) tractando da equivocação , que commetterão alguns em dar ao Leça o nome de Celando , se explica bem na maneira seguinte : „ Assima do Avo „ „ entrava no mar o Rio Celando , ou Cela , ou Celado , a que „ „ hoje chamamos Cávado . O nosso eruditissimo Refende „ „ nas suas Antiguidades de Portugal , no titulo dos rios , „ „ pertende , que o Rio Celando , ou Celano , naõ era o „ „ Cávado , mas o Leça , que entra no mar em Matozi- „ „ nhos assina logo de S. Joaõ da Fós ; porém naõ al- „ „ lega

(a) Fuent. de Aganipe Part. 2. Poem. 8.

(b) Memor. de Brag. tom. 1. pag. 103,

„ lega fundamento algum de consideração , e tem con- „
 „ tra si , que Pomponio Mella na ordem , com que re- „
 „ fere os rios daquella costa , primeiro aponta o Avo , „
 „ depois o Celando. *Fluuntque per eos Avo, Cellandus,* „
 „ *Nebis, Minus & cui oblivionis cognomen est, Limia.* „
 „ Ultimamente (continúa Argote) não he verosimil , „
 „ que aquelle Geographo fizesse menção do Rio Leça , „
 „ que a poucos passos depois de nascer entra no mar , „
 „ e não fallasse no Cavado Rio caudaloso , e que cor- „
 „ re paíz dilatado. „ Em outro lugar , (a) notando o títu- „
 „ lo de Lethes dado incompetente mente ao Leça , se expli- „
 „ ca Argote bem terminantemente para o nosso cazo da ma- „
 „ neira seguinte : „ Outra questão se pôde , e deve exci- „
 „ tar , e he , se em Espanha havia outro rio chamado „
 „ Lethes. O Doutor João de Barros nas Antiguidades „
 „ de Entre Douro e Minho no Cap. 9 diz , que ao „
 „ Rio Leça chamaraõ sempre Lethes , e que assim o vi- „
 „ ra em escrituras antigas , e o P. D. Nicolão de San- „
 „ ta Maria na Chronica dos Conegos Regulares liv. 6. „
 „ cap. 1. diz quasi o mesmo. Porém dos mesmos do- „
 „ cumentos apontados se vê , que aquelle nome se deu „
 „ ao Leça em tempos mais modernos , que os Roma- „
 „ nos ; porque do tempo destes , nem do tempo dos „
 „ Godos não existem escrituras nenhumas em Espanha , „
 „ e assim este nome Lethes se se deu ao Leça , seria no „
 „ tempo dos Arabes , de que ainda existem algumas es- „
 „ crituras , e a meu ver a razão , porque se lhe daria , „
 „ seria pela alegria das suas margens , e derivariaõ o „
 „ nome não de Lethes esquecimento , mas de *Lætus* ale- „
 „ gr. „ Até aqui o que responde o P. Argote áquelles , „
 „ que fizeraõ ao Leça , Lethes. Respondendo agora aos Es- „
 „ critores Castelhanos , que , como disse o Senhor D. Hugo , „
 „ querem , que o Guadalete seja o dito Lethes dos antigos , „
 „ basta lembrar-lhe , o que a este respeito deixou advertido „
 „ hum dos mais bem instruidos Antiquarios Espanhois , o M. „
 „ Flores , na sua Espanha Sagrada , (b) onde depois de mostrar „
 „ com a autoridade de Avieno , que o Guadalete fora co- „
 „ nhecido

(a) Mem. de Brag. tom. 1. liv. 1. cap. 8.

(b) Esp. Sagr. tom. 9. pag. 49.

nhecido por este Poeta com o nome de Chrysus, acaba desta maneira: „Alguns querem, que este Rio Guadalete, „se chamassem Lethe, e que os Mouros não fizerão mais „que antepôr o Guada que significa rio; porém eu qui- „zera, que allegassem testemunho, para reconhecer entre „os antigos outro Rio Lethes mais que o da Lufita- „nia. „A' vista destas razões, e pelo que tenho mostra- „do, nenhum homem cordato deixará de confessar, que o „rio, conhecido em tempo dos Romanos pelo appellido de „Lethes, he sem controvérsia o nosso Lima. Creio com tu- „do, que este rio antes do sucesso dos Turdulos e Cel- „tas, que lhe occasionou o tal appellido de Lethes (álem „do nome Belion, que julgo nacional) teve o de Lima da- „do pelos Gregos, e deduzido de *Limne*, que na lingua „Grega significa lagoa, pelo rio ter o seu nascimento em „uma muito consideravel do Reino de Galliza no Bispado „de Orense, como a seu tempo veremos, e como já lem- „braraõ Fr. Amador Arraes, (a) o Marquez de Montebel- „lo (b), e o nosso Chronista Mór Fr. Bernardo de Brito (c). Diga porém o Senhor Raulin, o que sente tanto sobre os „nomes do Lima, como sobre os Campos Elysios, que os „citados Escritores collocão nas suas margens.

Raul. Não quizera eu, que empregassemos o nosso pre- cioso tempo em interpretar as opiniões dos Escritores an- tigos. A nossa Real Academia das Inscrições e Bellas Letras de Pariz tem consentido e aprovado, que os seus Academicos trabalhem em acclarar muitos pontos da His- toria Egypcia, Grega, Romana, e Fabulosa, que os mes- mos antigos deixaraõ confusa, maltratada, ou impercepti- vel; e supposto que alguns dos ditos Academicos conse- guiraõ o dar clareza a varios pontos, a que se dedicaraõ; outros confundiraõ as coizas de maneira, que pozeraõ a verdade ainda mais distante, doque d' antes estava: nem eu julgo se devia esperar outra coiza de quem investigava opiniões de mortos, sem os fazer resuscitar para declaral- las. Quizera eu, que neste congresso nos contentassemos

com

(a) Dialog. da Glor. e Triunf. dos Port. cap. 18.

(b) Memor. pag. 77.

(c) Monarch. Lusit. liv. 2. cap. 4.

com aquellas doutrinas , que se achaõ claramente escritas nos Autores , que possuimos ; guiando-nos pelos que tem fama de verdadeiros , de prudentes , e de exactos ; e desprezando os preoccupados , os superficiais , e os chimericos. Todos os povos altercaõ continuamente sobre a origem e fundadores , que tiveraõ ; e Espanha ainda hoje debate , se foi Tubal , ou seu sobrinho Tharsis , quem a povoou , e lhe deo leis. A todo o homem sezudo cansaõ controvérias sobre huma materia , que difficultosamente pôde ser decidida. Se os Campos Elysios dos antigos foraõ em Espanha , ou em outras varias regioés do mundo , ha tantas coizas escritas , que eu mesmo me reputaria fastidioso , se quizesse numerar opinioés tam varias. Contentai-vos , Senhor Lami , que o nosso Abbade Banier , (a) reputado hum dos mais intelligentes Escritores da Historia Fabulosa , se persuadio com bons fundamentos , que os Campos Elysios assignados pelos Poetas , e Mythologicos antigos , existiraõ em Espanha ; porque , a ser assim , nenhuma Provincia della he mais digna de se reputar Campos Elysios , que esta de Entre Douro e Minho , em que nos achamos , e principalmente esta Ribeira Lima , que he o centro e o coraçao della.

Jul. Se nós dermos a Homero o credito historico , que as suas relevantes qualidades na Poetica tem merecido , devemos sem a menor hesitaõ assentar , que os Campos Elysios dos antigos eraõ nesta Provincia. Na sua Odissea lemos nós (b) , que Homero tractando de Ulysses , rompe nestas misteriosas expressoés. „ A ti (diz elle) elegeraõ „ „ os Deoses para enviarte aos felices Campos Elysios „ „ nos fins da terra , onde aos viventes he a vida facil „ „ e suave. Alli naõ ha neve , nem invernos excessivos , „ „ e o mar Oceano está continuamente exhalando hum „ „ brando e suave Zefiro , com que tempera os ardor „ „ res do Sol , e refrigerá , e regala a todos os seus ha „ „ bitadores. „

*Sed te ad Elysium Campum & fines terræ
Immortales mittent (ubi flavus Radamanthus est ,
Ubi utique facillima vivendi ratio est hominibus.
Non nix , neque hyems longa , neque umquam imber ;
Sed semper Zephyri suaviter spirantes auras
Oceanus emitit , ad refrigerandum homines .) Ver-*

(a) Banier Mytholog. tom. 5. liv. 4. chap. 3. (b) Odyl. IV , 563.

Versos, que hum meu compatriota traduzio nos seguintes.

*Ma te ne li confini de la Terra
Al Campo Elyso di celesti numi
Ti manderanno, dove é Radamanho,
Ove é tranquilla vita a li mortali,
Ove neve non é, ne lungo verno,
Ne pioggia mai; ma Sol Zefiro spirá
Aura soave, che da l' Occeano
Mandata fora, refrigerio apporta.*

Como nós pela Geographia sabemos, que este Reino, e esta Provincia, como partes occidentais da Europa, eraõ reputadas em tempo de Homero os fins da terra: que nella naõ ha frios, nem invernos exceſſivos, e intoleraveis, como em outros paizes: que as vidas saõ longas, os campos alegres, e fructiferos, os prados verdes, e floridos, e no veraõ mais callido sobe do mar continuamente huma viraçao, que diffundida por esta Ribeira tempera e suaviza os ardores do Sol; pareceme que de nenhuma outra parte podia fallar o Poeta com tamanha propriedade. Em fim, se estes naõ foraõ os Campos Elysios dos antigos, confesslo, que tem qualidades, porque merecem portais ser tidos.

Lam. Fareis todos hum juizo mais seguro da amenidade, e excellencias desta Provincia, se depois de a examinardes, como tendes feito, com os vossos olhos, me concederdes, que eu vos recite certas oitavas do Poema Lusiphneidios, que tenho manuscrito, onde o seu elegante Autor, digno na verdade de hum illustre nome, descreveo esta Provincia energica e florentemente.

Jul. Recitai por vida vossa, Senhor Lami, essas oitavas.

Lam. Saõ as seguintes copiadas do Canto terceiro: (a)

Jaz entre Douro e Minho huma Comarca,
Que do Porto a Ponte vedra de comprido
Legoas de Espanha dez e oito abarca
Nas linhas do Geographo mais fido:

E

(a) Fr. Min. de S. Tereſ. Poem. Lusiphneid. cant. 3. oitav. 27.

E dezeseis no largo se demarca,
Breve espaço de terra no medido,
Mas no muito, que dá, no bom, que encerra;
Parece a terra Ceo, ou Ceo a terra.

O benigno do clima, o fiam dos ares
As saudades conserva, estende as vidas;
E as ervas de Esculapio singulares
Sobejaõ só de Marte nas feridas:
Em voltas cento o Rei dos luminares
As forças acha pela gente unidas,
E a cada passo alegre a mocidade
Exemplos conta de longeva idade.

O monte erguido, a levantada serra
Com modesta soberba e louçania
No frondente arvoredo e rica terra
Engastaõ a bizarra pedraria:
Por campos de oiro nas searas terra
Do Zefiro suave a planta fria,
E sempre move a sua o caminhante
Por sombras, que o calor de Phebo espante.

Seis maritimos portos celebrados
Lhe deraõ sempre a mais famosa estima,
Os Faunos das Nereidas namorados,
Douro, Ave, Minho, Leça, Cabdo, e Lima:
He fama, que por elles despenhados
No valle fundo da elevada sima
Entravaõ pelo mar com fortes brios;
Mas convertidos hoje em doces rios.

Outros muitos, mais inopes de argento,
Com lenta via os valles passeando,
Vassallos seus, e duas vezes cento,
Entrar nelles se vem tributos dando:
Queixoso o Sol do genitivo alento,
Que seus raios tempeira fresco e brando,
Autor se faz da eterna primavera,
Quando o Favonio a mesma gloria espera.

Naõ brota fonte , que da Caballina
 O musico cristal naõ represente ,
 Ave naõ solta a voz mimosa e fina ;
 Que naõ pareça Musa no que sente :
 A fresca rosa , a candida bonina
 No jardim culto e campo florescente
 Se ri de Pesto , a Guido desafia ,
 E Pancaya se rende na porfia.

Com tanto excesso a especie multiplica
 O fecundo calor , que a Deosa Juno
 Se cansa de assistir , quando se applica
 De repetidos partos no opportuno :
 Ha pai , que os filhos numeroso explica ;
 Competindo nos fructos com Vertuno :
 Ha mäi , que trez de hum parto a seu marido
 Offrece velho , e de annos opprimido.

Pois que direi de Ceres e Pomona ,
 Se as messes mostram pingues de anno em anno ,
 Por quatro vezes na fecunda annona ,
 Que o labor lhe grangea rusticano ?
 De globos de oiro quinze mil abona
 Huma só larangeira , e de hum abano
 Hum moyo de esmeraldas a enzinheira ;
 Outro de crespa nós lança a nogueira.

Convidaõ-se as formosas Amadrias ,
 Que dentro moraõ das vizinhas plantas ;
 Pelas estancias frescas e sombrias
 Com fructas naturais em copias tantas .
 Tu , repinaldo , as outras desafias ,
 De quem mel tomaõ as abelhas , quantas
 Pedras de assucar saõ com grato azedo ,
 Pelo doce , que libam tarde e cedo.

Nessa arvore , que tem nome de amores ,
 O Perfico novêl gomo ingerido
 Hum composto gentil de dois sabores
 Ás delicias entrega do sentido ;

Moder-

Moderno aroma de elegantes cores,
Sangue Real de Piramo ferido,
Que abranda o coraçāo do Perſa duro
Com doce condiçāo, peito maduro.

Dos bosques as Napēas se trasladam
C'os agrestes medronhos nos cestinhos;
A ver pintadas trutas como nadaõ
Sobre as margens dos humidos caminhos.
Quais em flores colher se desenfadaõ,
Para ornar os cabellos de raminhos:
Quais em os ramlhetes para o peito
De jasmins, cravo, rosa, e amor perfeito.

Do fertil campo em fim o melhor fruto,
Do pingue monte a mais gostosa caça,
Do pomar rico o mais bello tributo,
Qual seja mais aos olhos embaraça:
No rio e mar perenne o estatuto
Observa a rede, que delicias traça,
E com ser o paiz assim viçoso,
Marte o fente robusto e bellicofo.

Os lirios e os rosais servem de galas;
Como penachos sobre o aço puro:
Os prados o revestem, como a Pallas;
Para a guerra, enfeitando o peito duro:
Os pômos de oiro lhe parecem balas,
Para bater qualquer opposto muro,
E o Zefiro sonoro pelos ramos,
Qual pífarro, olhe faz doces reclamos.

Barcellos só, que o titulo affinalla
Ducal ao Bragançaõ filho primeiro,
Com trinta e dois pendoés no campo aballa
Dezoito mil soldados, verdadeiro
Exemplo, que assim só por todos falla;
E qual será o numero guerreiro,
Que possoão completar as potestades
De tantas villas, de ambas as cidades?

Aqui no resplendor, que principia o reino
 O Reino em claros orbes singulares;
 O Sol nasce da illustre fidalguia,
 Sol, que os raios reparte nos Solares.
 Bem como o coraçao, que o sangue envia
 Por roixas vêas nos vitais lugares
 Do corpo humano, a huma, e outra parte,
 Daqui, no Reino, o lume se reparte.

Para lavar de Adam a culpa herdada,
 Mil e quinhentas pias de agoa benta
 De Braga a Primazia celebrada,
 Do Porto a Mitra com primor frequenta.
 Aqui, louvando a Deos, Collegiada
 Igreja em coros sincos se aprefenta,
 Imitando de varios fundamentos
 Tres vezes sincuenta bons Conventos.

Aqui florece aquelle bello Prado,
 Que, por antonomasia, se conhece
 Para nobre appellido e para Estado,
 Antiga condiçao, em que florece.
 Nelle, se conta, que o Troiano oufado
 Enças, entre as flores, que lhe offrece
 O Padre Anchises, vio seus descendentes
 De Troia a Roma illustres e valentes.

Por isto, e pelo mais do Ceo benino,
 Ar, terra, e agoas, que explicar naõ posso,
 O CAMPO ELISIO placido e divino
 Aqui julgado foi por todos nosso:
 Por elle segue o LETHES seu destino,
 Vagaroso Acheronte velho e groslo,
 Ou seja, o que essa Ponte vê da Barca,
 Ou o Leça do Porto na Comarca.

D. Hug. Contentaivos tambem, Senhor Lami, de que
 já hoje nenhum Escritor Castelhano pôde duvidar, de que
 este Rio seja o Lethes dos antigos, depois que o Doutor
 D. Francisco Xavier Manoel de Huerta y Vega na
 sua

sua obra *Annales del Reino de Galicia* (a) deixou provado , que he este Rio Lima , e naõ o Guadalete em Andaluzia o Lethes celebrado pelos Escritores Romanos. Creio com tudo , que o appellido de Lethes nunca fez perder ao rio o nome de Lima , ou Limia , naõ só pelo que consta de Plinio ; e mais Escritores , que já citastes , mas porque observo nas obras de Antiguidades bastante inscripções Romanas , de que se patentea , que ou aos naturaes desta Ribeira , ou de huma Cidade , que nella houve com o nome de *Forum Limicorum* , se dava o nome de LIMICOS. O nosso Flores (b) na sua Espanha Sagrada se explica da seguinte maneira : „ Estes Limicos fizeraõ-se muito famosos entre os Callaicos , por cuja razaõ saõ muito nomeados em documentos antigos , quer seja em inscripções , quer em Escritores de Geographia : porque álem da inscripção , que se acha na ponte de Chaves , em que elles estaõ expressamente nomeados , ficou a sua cidade memoravel , como patria de algumas pessoas , como mostrei em outro lugar (c) com huma inscrição posta em Tarragona a M. Flavio Sabino , natural de Limica , seu Duumvir e Sacerdote Flamen do Convento de Braga , e outra em Salengre tom. 3. cap. 7. col. 857. de hum Pompeo Rufo , e Calpurnio Vegeto , ambos Limicos enterrados em Antequera. E álem destes se achará os Limicos mencionados em Plinio tractando do Convento de Braga , e em Ptolomeo com o nome de *Forum Limicorum*. Em Antonino , e no Ravenate se faz tambem mençaõ de outra Limia , posto que em diverso lugar , pois esta distava de Braga sómente quatro legoas , isto he , dezoito , ou dezenove milhas , e muito perto , ou no mesmo lugar , em que hoje se vê a Villa de Ponte de Lima ; e a Cidade dos Limicos , ou *Forum Limicorum* de Ptolomeo , e das duas primeiras inscripções he lugar muito diverso do referido por Antonino , situando a capital conforme as distancias em o nascimento do Rio Lima ; quando a Parada do Itenerario se acha collocada naõ longe

,, ge

(a) *Annal. de Galic.* tom. 1. lib. 1. cap. 13.(b) *Esp. Sagr.* tom. 17. pap. 13.(c) *Esp. Sagr.* tom. 15.

„ ge da entrada delle no mar. O mesmo se colhe de „
 „ Ptolomeo, porque supposto tracte com desordem da si- „
 „ tuaçao de Braga, e da Fós do Lima, naõ colloca o „
 „ Forum Limicorum junto da costa do mar, mas pela „
 „ terra dentro, como se patentea das suas Tabulas. Por „
 „ esta razaõ naõ fizeraõ bem o Cellario e o Weseling „
 „ em confundir o Forum de Ptolomeo com a Parada „
 „ de Antonino: porque esta, como deixò dito, cahia „
 „ perto da Fós do Lima, quatro legoas distante de Bra- „
 „ ga; e da dita Cidade distava muito o Forum, ou Ci- „
 „ vitas Limicorum das citadas inscripçoés, e de Pto- „
 „ lomeo. „ Até aqui o Mestre Flores: porém pelo que das „
 suas expressoés se colhe, se vê bem, que supposto no tem- „
 po dos Romanos foraõ conhecidos os povos Limicos, es- „
 tes povos deduziraõ o seu nome da Cidade de Limia, „
 ou Limica, que estava situada, naõ em o lugar, em que „
 hoje vemos a Villa de Ponte de Lima, mas muito pela „
 terra dentro no Sertaõ, junto do nascimento do Lima no „
 Bispado de Orense. O mesmo Flores, que tractando no „
 quarto tomo da Espanha Sagrada do Bispo Idacio, natu- „
 ral de Limica, naõ achou titulos legais, com que mostrar „
 o sitio desta antiga cidade, os veio depois a encontrar „
 pelo modo, que refere nas Addiçoés, que inferio no to- „
 mo 12. onde diz: „ Chegou já a occasião do descubri- „
 mento, naõ porque estivesse até agora sepultada a ver- „
 dade delle, mas porque naõ houve quem a conhecesse, „
 até que D. Pedro Gonzales Ulloa, Abade de S. Eu- „
 lalia de Chamufinos, Termo da Villa de Ginzo, Bis- „
 pado de Orense, achou vestigios da cidade capital dos „
 Limicos, que procuravamos, em hum sitio, que dista „
 obra de huma legoa da referida Villa de Ginzo. Con- „
 serva-se até o dia de hoje o nome de Limia a hu- „
 ma planicie de trez legoas, cercada de montes por „
 todas as partes, os quais saõ quasi tam ferteis co- „
 mo a dita planicie, e ao mais oriental delles, que bai- „
 xa do norte ao meio dia, se dá o nome de monte „
 do Viso. Neste monte se vê da parte occidental hum „
 plano, que tem duas milhas de circumferencia, o qual „
 he proporcionado para huma boa povoação, e com „
 bastantes indicios, de que alli a houve, pois que se „
 achaõ

„ achaõ naquelle sitio pedras lavradas, tijolos , e moedas „
 „ antigas. No meio do dito plano se conserva huma Ca- „
 „ pella dedicada a S. Pedro , e na sua faxada existem „
 „ duas grandes inscripções em pedra vasta apedernei- „
 „ rada , huma ao lado esquierdo da porta no meio da „
 „ parede , e outra ao direito. Em huma dellas se acha „
 „ a noticia , que buscamos , da cidade dos Limicos , pois „
 „ diz desta maneira :

IMP. CAES DIVI HAD
 RIANI F DIVI TRAIAN_I
 PARTHICI. NEP. DIVI
 NERVAE. PRONEP.
 AELIO HADRIANO
 ANTONINO AUG PIO
 PONT. M. TRIB. POT.
 III COS III P P.
 CI VITAS LIMICORUM

„ Cada letra he do tamanho de quatro dedos de alto , „
 „ e só estaõ gastadas as que vaõ supridas com letras „
 „ pequenas. He dedicaõ feita ao Imperador Antoni- „
 „ no Pio no anno 141. de Christo , ou no seguinte , com „
 „ os quais concorreo o anno quarto da Potestade Tri- „
 „ bunicia do dito Imperador. A outra inscripçao he de „
 „ Adriano no anno 132. ou no seguinte , em que se con- „
 „ tava a sua Tribunicia Potestade XVI , que a pedra „
 „ declara :

IMP.

IMP. CAES DIVI TRA
IANI PARTHICI F
DIVI NERVAE NEP
TRAIANO HADRIA
NO AUG PONTIF.
MAX TRIB POT VI
COS III PP. CIVITAS . . . : . . :

„ Está apagado o fim da inscripçāo no lugar, em que „
 „ devia expressar-se o nome da cidade; porém naō ha „
 „ duvida, que diria *Limicorum* como a precedente, por „
 „ terem ambas sido erigidas por huma mesma Respu- „
 „ blica: e por meio destas pedras fica averiguado o si- „
 „ tio da Cidade de Limica, por ser o em que ellas „
 „ se achaō muito proprio para cidade; por serem pos- „
 „ tas em nome da Republica, que he quem nellas fal- „
 „ la; e por estarem conservadas em sitio original, isto „
 „ he, naquelle, em que se collocaraō na sua origem; pois „
 „ mantendo-se, ou conservando-se em hum despovoaa- „
 „ do de altura, consta, que naō foraō transportadas de „
 „ outra parte, mas que foraō applicadas para a fabrica „
 „ da Capella, erigindo-se esta no sitio da cidade anti- „
 „ ga, de cujo plano se descobre todo o valle, e seus „
 „ arredores: pelo que era lugar muito proprio, para „
 „ que os antigos fundassem nelle povoação, por terem „
 „ por costume o buscar alturas, como mais proprias pa- „
 „ ra a defensa no caso de invasioēs. Cahe este sitio en- „
 „ tre Monte Rei, e Orense, junto a Lodoselo, e No- „
 „ cello de Pena, lugares, que ambos ficaō hum quar- „
 „ to de legoa distantes da Capella, a cuja planicie ain- „
 „ da hoje chamaō a cidade. Alli pois esteve a cidade „
 „ dos Limicos, ou Limia, patria do Bispo Idacio, de „
 „ que se dirivou o nome actual de la Limia, sitio em „
 „ que nasce o rio do mesmo nome, como se pôde ver „
 „ no

„ no mappa de Fr. Fernando Ojea. „ Isto he , quanto nos informa o Mestre Flores na dita addiçāo ao tomo 12. e adiante no 17. ratificando tudo , quanto allí refere , finaliza (a) „ Tem o sitio tambem diferentes fragmentos „ „ de sepulchros , pedras lavradas , ladrilhos , e até moe- „ „ das antigas , que tudo califica povoação , a qual na- „ „ quelle tempo seria Fortaleza das principais ; porque „ „ álem de dominar todo o valle , se levanta ao Sudo- „ „ este do monte hūm pequeno ferro , cuja parte supe- „ „ rior he chā , ou plana com huma milha de circun- „ „ ferencia , cercada em roda de fosso e contra fosso , pa- „ „ ra fazer a sua conquista sempre difficultosa. „ Á vista disto , Senhor Lami , julgo eu , que os Limicos tomaraõ , ou deduziraõ o seu nome naõ do Rio Lima , mas da cidade deste nome , que allí houve .

Lam. Tudo vale o mesmo : porque se os povos Limicos deduziraõ o nome da Cidade de Limica , esta cidade o derivaria do rio pelas razoēs , que ficaõ expressadas. Devo porém dizer-vos , que os nossos Escritores Portuguezes querem , que os povos Limicos , de que tractaõ os antigos , habitassem naõ longe da costa do mar , e por estes mesmos campos vizinhos a Ponte de Lima , em que nos achamos. O P. D. Jeronimo Contador de Argote , a quem o vosso Flores copia em muitos lugares , sem o confessar , parece que he desta opinião , quando disse (b) „ Que os tais Li- „ „ micos eraõ povos particulares , que habitavaõ nas mar- „ „ gens do rio ; porém que como o dito rio corre por es- „ „ paço de mais de vinte legoas , podia duvidar-se o si- „ „ tio preciso da sua habitação. „ Inclina-se com tudo a que a dita habitação era na fós do Rio pela razão com- mua de se nomearem os povos habitantes nas fozes dos rios com nomes derivados dos tais rios , e produz o exemplo dos Paduanos , e Ticinenses de Itália. Fossem porém os povos Limicos habitadores no sertão , ou na fós do Rio Lima , o certo he , que estes povos tomaraõ o seu apellido deste Rio , e que a existencia delles se prova álem de Ptolomeo , e das inscripções já citadas , com ou-

N

tras

(a) Esp. Sagr. tom. 17. pag. 13.

(b) Mem. de Brag. tom. pag. 156.

tras repetidas pelo já mencionado P. Argote; (a) humadas quais existe na Ponte da Villa de Chaves, e a quero referir, como foi mandada á nossa Real Academia da História Portugueza, porque faz menção de outros povos existentes naquelle tempo, dignos de se conservarem na nossa lembrança:

IMP. CAES. VESP. AUG. PON.
MAX. TRIB. POT. \overline{X} IMP. \overline{XX} COS IX.*
IMP. VESP. CAES. AUG. F. PONT. TRB
POT \overline{VIII} IMP \overline{XIII} . COS VI.

C. CALPETANO RANTIO QUIRINALI.
VAL. FESTO. LEG. AUG. PR. PR.
D. CORNELIO MAECIANO LEG. AUG.
L. ARRUNTIO MAXIMO PROC. AUG.
LEG. VII GEM. FEL.

CIVITATES \overline{X}
AQUIS FLAVIENSES. AOBRIGENS.
BIBALI. COELERN. EQUAESI
INTERAMNICI. LIMICI. AEBISOC.
QUARQUERNI. TAMAGANI.

Naõ ignoro, que tem havido muitas alterações sobre a forma das letras, e interpretações desta inscripção. O citado Argote a traduz assim: „A legião decimasetima „, feliz,

(a) Arg. Mem. cit. tom. I. pag. 320. 321. 322. &c.

„ feliz , e dez Cidades , a saber , os Aquiflavienses , Ao- „
 „ brigenses , Bibalos , Celerinos , Equisilicos , Interam- „
 „ nicos , Limicos , Ebisocenses , Quarquernos , e Ta- „
 „ maganos dedicaraõ esta memoria ao Emperador Ce- „
 „ sar Vespasiano Augusto , Pontifice Maximo , tendo a „
 „ decima vez o poder Tribunicio , sendo acclamado Em- „
 „ perador vinte vezes , e tendo sido Consul oito ; e ao „
 „ filho do Emperador Vespasiano Cesar Augusto , sen- „
 „ do o tal seu filho Pontifice , e tendo o poder Tribunicio „
 „ oito vezes , e sendo acclamado Emperador quatorze ve- „
 „ zes , e tendo sido Consul seis : : : : : sendo Legados „
 „ de Augusto , e Pro-Pretores Caio Calpetano , Ran- „
 „ cio Quirinal , e Valerio Festo , e sendo Legado de Augus- „
 „ to Cornelio Meciano , e sendo Proconsul de Augusto „
 „ Tito Aruncio Maximo . „ Outros traduzem de outro modo , mas todos concordaõ , em que os moradores da Cidade de Limica forao huns dos contribuentes para a fabrica daquelle Ponte , e por isso nomeados na mesma inscripçao com o seu nome proprio *Limici*. He bem verdade , que este nome se acha escrito com alguma alteração em outras pedras , que escrevem Limio , onde a pedra de Chaves diz Limico : e tomando o P. Argote Limios , e Limicos por pôvos diferentes , colloca os primeiros em o nascimento , e os segundos no occaso do Rio Lima.

D. Hug. Advirto tambem , que Flores presume , que este Rio , a quem os Romanos deraõ , como fica dito , o appellido de *Lethes* em attenção ao succeso referido por Strabão (e a quem os Gregos antecedentemente tinhaõ , como parece , dado o de *Limia* , por ter a sua origem em huma lagoa) teve antes outro nome ; e afflenta , que seria o de *Belion* , nome nacion al , com que Plinio tambem o nomea , e para prova diz o seguinte : „ He verosimil a opiniao „ de Xilandro , que julgou , que o nome de *Belion* appli- „ cado a este rio no texto Grego de Strabão (omitti- „ do na versaõ Latina) he o mesmo que *oblivio* , por „ que naõ se achando nunca o nome *Belion* referido , e allu- „ dindo esta voz á de *oblivio* , parece que o Geographo , „ depois do nome de *Lethes* , quiz ajuntar os dois no- „ mes de *Limæa* , e *oblivionis* , com que o nomeaõ os „ Latinos. Sem porém recorrermos a este fundamento , „

„ podemos em sentido mais litteral e recondito dizer; „
 „ que os naturais chamaõ a este Rio Belion: *Post hos* „
 „ *Lethes*, quem alii *Limacam*, alii *Belionem* appellant: „
 „ porque até o dia de hoje aquelle sitio, em que o rio „
 „ nasce, he chamado pelos Gallegos o Lago Beon, que tem „
 „ muita semelhança com Belion: e como aquella terra „
 „ naõ tem sido inquietada por estrangeiros, conserva fi- „
 „ elmente os nomes antigos. Se o nome de Limia foi „
 „ imposto pelos Gregos, havia o Rio de ter outro ne- „
 „ cessariamente, antes que os Gregos allí chegasssem, da- „
 „ do pelos naturais do paiz: e como estes ainda ho- „
 „ je usaõ do nome Beon, dado á origem do Rio, e „
 „ Strabaõ affirma, que alguns daõ ao dito Rio o no- „
 „ me de Belion, parece que nada ha mais natural pa- „
 „ ra salvarmos o texto do Geographo antigo, como „
 „ o dizer, que semelhante nome era o que os natu- „
 „ rais do paiz davaõ áquelle Rio., Estimarei com tudo,
 que o Senhor Raulin, como Philosopho, e Critico pruden-
 te, sobre as opinioës, e fundamentos referidos por mim,
 e pelo Senhor Lami, nos diga sinceramente o seu senti-
 mento.

Raul. Já eu vos suppliquei, que naõ gastaßemos o nosso
 precioso tempo em interpretar opinioens de mortos. Por
 mais que nos cansemos, e se cansem os homens erudi-
 tos em averiguar, o que os Historiadores, e Geographos
 antigos entendiaõ por este, ou por aquelle districto, por
 esta, ou por aquella cidade, por este, ou por aquelle rio,
 sempre ficaráõ os seus sitios sujeitos á mesma incerteza,
 em que antes jaziaõ. Cada homem tem seu juizo, seus
 interesses, seus estudos, e suas paixoës. Querer concor-
 dallos a todos, será querer, que naõ sejaõ homens. Que
 o Rio Lima foi antigamente cognominado Lethes, já o
 Senhor Julio declarou, que estava convincentemente pro-
 vado pelo Senhor Lami com todas as Historias antigas,
 e modernas. Naõ duvido tambem, que o nome de Belion,
 que Strabaõ affirma ter no seu tempo este Rio, fosse nome
 nacional, como sentio Flores: posto que outros Autores
 adaptaraõ o tal nome a outro rio, e pareceme que já
 li em alguém, que o nome Belion pertencia ao Rio Cou-

ra nesta mesma Província^(a). Estas variedades interessão pouco a Historia do Rio, e não são de tal importância, que mereçaão as nossas discussões. No que toca porém á cidade dos Limicos, e sua situaçāo, vista a diferença, com que Ptolomeo, e Antonino fallaão desta povoação, se he huma mesma, direi eu o meu sentimento, e servirá, o que differ, para daqui em diante regularmos os nossos juizos sobre as opinioens dos Geographos antigos. Primeiramente se olho para a Geographia de Ptolomeo, e vejo o Mappa de Galliza, que elle nos deixou (ainda depois de castigado por Autores, que se julgavaão capazes de decidir sobre estas materias) acho tal confusaõ na situaçāo dos povos, dos rios, das cidades, que julgo tempo perdido o de querer verificallo. Naquelle Mappa vemos o Rio Douro, que ferye de demarcação á Província pela parte do Sul, e caminhando daquelle rio para o Norte, vemos os povos Celerinos, de cujo paiz se mostra no dito Mappa sahir o Rio Avo, que he o primeiro, que depois do Douro, conforme elle, se mette no Oceano. Segue-se na Costa o Promontorio *Avarum* no paiz dos Nemetatos, como alli se representa, e depois os Rios Nebis e Lima. No sertam do Nebis achamos apontada a cidade dos Limicos com o nome de *Forum Limicorum*, e muito para o norte desta terra, ou cidade dos Limicos, e até para o norte do mesmo Rio Lima, vemos a cidade de Braga ou Bracaraugusta. Ora parece-vos a vós, que este Mapa, assim como se nos representa, deve servir de regra, ou de fundamento aos nossos discursos, tendo pelas ubicações das terras, e dos rios, como hoje os conhecemos, huma idéa muito contraria do que deixou escrito Ptolomeo? E cansaõ-se os Flores, os Argotes, e os mais Historiadores Espanhóes, e Portuguezes em conciliar este Geographo antigo! em adivinhar os seus pensamentos, e em querer dar clareza, ao que elle ou confundio, ou errou! Não seria melhor, que assentássemos, que Ptolomeo, posto que bom Geographo, e bom Astronomo, não podendo por si mesmo ver, e demarcar todas as Províncias, e Cidades, de que escrevia, se fiou de informantes, que não ten-

do

(a) Argot. Mem. de Brag. tom. 1. Dissert. 2. liv. 1. cap. 8. pag. 109.

do as suas mesmas luzes, e os seus mesmos principios; e estudos scientificos, só o poderaõ certificar dos nomes das terras existentes, sem na realidade lhe poderem graduar a verdadeira situaçao dellas? Naõ vemos nós hoje, ainda depois que as Mathematicas tem feito tam grandes progressos, e principalmente a Geographia, e a Trigonometria, erros desmarcados nos mappas, que se nos apresentaõ, e de que justamente moçaõ até os menos illuminados? Quando eu cheguei a Portugal, e quiz sobre hum bom e exacto mappa assegurararme da situaçao das suas Provincias, Rios e Cidades, encontrei tanta variedade nos que se me apresentaraõ, que poucas luzes pude tirar delles. Soube, que o P. D. Luiz de Lima Theatino na sua Geographia da Europa dera em perspectiva os mappas, deste Reino, e das suas Provincias, e soube, que este varão fora hum excellente Mathematico. Nos ditos mappas, que julguei de maõ de Mestre,achei muitas coizas, que depois com a vista graduei de defeituosas. Basta, que vos cite o mappa desta Provincia do Minho, que vem inserido no tomo segundo (*a*) da dita Geographia, onde se achaõ muitas terras mal situadas, e outras baptizadas com tais nomes, que nem por elles se conhecem, nem com suplementos de letras se pôde attingir, quais saõ os verdadeiros. O mesmo conceito formei dos que delineou Joaõ Silveiro Carpinetti (se exceptuamos o do Patriarchado) e de outros de certo Anonymo ainda mais moderno, que no mappa Geral do Reino até teve a inadvertencia de collocar a Villa de Ponte de Lima da parte do norte do Rio. Ora se saõ tais, e tam consideraveis os defeitos dos mappas modernos em hum tempo, em que as Mathematicas, e tantos, e tam apurados instrumentos, e machinas podiaõ facilitar a mediaçao das terras, principalmente sendo compostos na Capital dessa pequena Monarchia, quando os homens de letras naõ saõ raros, e quando as mesmas letras florecem com tantas vantagens; que havemos nós de ajuizar dos mappas, e descripçoes de Ptolomeo, delineados, e compostos talvez que arbitrariamente sobre relaçoes infieis em hum tempo, em que hum bom Astronomo, e hum bom Geo-

gra-

(*a*) Geograph. da Europ. tom. 2. ad pag. 1.

grapho eraõ phenomenos raros, e naõ estavaõ assistidos das machinas e instrumentos, que a Physica moderna tem ideado para facilitar os seus experimentos, calculos, e demonstraõens? Mas permittime vós, Senhores, que eu faça hum breve exame da Geographia de Ptolomeo, e dos mais antigos, para melhor fundamentar o voto, que me pedis. Cláudio Ptolomeo, como vós sabeis, foi natural de Pelusa no Egypto, posto que alguns Escritores indebitamente o quizeraõ fazer de Sena em Italia. Floreceo no Imperio de Adriano, e de Marco Aurelio pelos annos de Christo 138, e resplandeceo muito na Astronomia, compondo della hum Systema, que teve muitos creditos, e pelo qual, e pela sua sciencia o appellidaraõ os Gregos Sapientissimo, e até (com superstição) divino. Além de outras obras escreveo na lingua Grega a sua Geographia do Mundo, obra, que mereceo ser collocada nas mais famosas bibliothecas, estimando os Sabios muito o possuirem hum manuscrito della. O primeiro, que sabemos vertesse esta Geographia em Latim, foi o Alemaõ Nicolao Donis, que a estampou com mappas em 1481. Naõ contentes porem os homens de letras com esta traducçãõ, trabalharaõ outras Jacob Angelo, o Besenhero, o Pyrkeimero, o Novioni, o Malecio, o Bronscercio, Joaõ Venero, e finalmente Sebastião Munstero, que commentou a Ptolomeu, e adornou a sua edição de estampas ou mappas Geograficos antigos e modernos com o titulo de Cosmographia Universal. Logo que se publicou esta ultima obra, foi investida por varios Autores, principalmente pelo Portuguez, Damiao de Goes, por Thomas Eremio, e outros, ao mesmo tempo que varias naçoens a fizeraõ traduzir nos seus idiomas, sendo Autor da traducçãõ Franceza Beleforest, da Italiana Rusceli, e hum Anonymo da Alemã. Como porem se foi vulgarizando conheceraõ-se os seus defeitos por muitos principios: I. por que sendo diversos os manuscritos Gregos, que apareceraõ desta Geographia, tambem foraõ diversos os nomes, com que se appellidaraõ as terras, e as distancias, em que se colocaraõ muitas delas, dependendo as interpretaõens ou da sciencia, ou do capricho, ou da malicia dos interpretes, e dos amanuenses. II. Porque as distinções dos climas fizeraõ variar muito

a Geographia, sendo certo, que os antigos distinguindo somente sette climas, e admittindo os modernos vinte e quatro, depois das viagens, e descobrimentos, que fizerao, naõ só variaraõ as coizas, mas vieraõ a encontrar-se na Geographia antiga capitais erros. III. porque a diversa positura do primeiro meridiano occasionou as diversificaõens, que saõ obvias a todos os Sabios. Ptolomeo o collocou nas Ilhas Fortunatas, os Espanhois nas dos Acores, e os Francezes na do Ferro; e bem sabemos nós, que de huma tal diferença de meridiano depende a variedade das ubicaõens. IV. porque a medicaõ dos graos, e o numero dos do Globo foi controvertida por muitos, como se pode ver nas obras de Fernelio, Ricciolo, Snell, Picard, e outros, os quais ora daõ mais, ora menos extensaõ a cada grao; e bem sabemos nós tambem, que das diferentes mediçoens resultaraõ diversas ubicaõens, de que nos dá hum exemplo entre muitos o mesmo Ptolomeo, que confundio as Ilhas Fortunatas, ou Canarias com as Gorgadas, ou de Cabo Verde, affirmando, que as ditas Fortunatas estaõ collocadas entre os graos 10. e 20. de latitudine, quando se sabe, que as ditas Ilhas estaõ entre 20. e 30. gr. e que entre os 10. e 20. estaõ as sobreditas Ilhas de Cabo Verde, a que Ptolomeo chama Gorgadas. Eu, meus Senhores, estou muito distante de entender, que os antigos careciaõ de cartas Geographicas, e de homens peritos neste genero de estudos. Sei, que o nosso Mr. Bonamy em huma Memoria, que se acha na Historia da Real Academia das Inscriptõens e Bellas Letras de Pariz do anno de 1752, mostrou, que os Egypcios ja desde o tempo de Moyses conheciaõ estas cartas, e que entre os Gregos compoz varias, e até Globos terrestres o celebre Anaximandro, discipulo de Thales; porem as ditas cartas naõ só tinhaõ as imperfeiçoens, que tem muitas das dos nossos tempos, em colocar com grande diferença huma mesma terra, mas muitas outras, que dependiaõ do capricho, e falta de luzes dos Historiadores. O citado Bonamy lamenta com este motivo os males, que á Geographia resultaraõ dos varios contos fabulosos, que nos deixaraõ os Chronistas de Alexandre Magno, sem exceptuar aquelles mesmos, que viviaõ no seu tempo, e que o acompanharaõ nas suas expediçõens,

ens e conquistas. Males, de que ja se tinha queixado Strabão notando a má fé, e a pouca exactidaõ dos mesmos Chronistas; os quais se contradizem até sobre aquelles mesmos factos, que presencearaõ, contando-os cada qual naõ do modo, em que na realidade succederaõ; mas daquelle, com que melhor lhes parecia, que lisongeavaõ a ambiçaõ, ou vaidade do mesmo Alexandre. Com que admiraçaõ naõ vemos nós hoje a ignorancia, com que aquelles Chronistas, ou Historiadores uniraõ o Mar Hyrcano ao Occeano Oriental, sumiraõ o intervallo, que separa a Lagoa Meotis do mar Caspio, deraõ ao Jaxarte o nome de Tanais, transplantaraõ ao Oriente, e ás margens do dito Jaxarte as naçoens situadas entre o Mar Caspio, e o Tanais, e finalmente confundiraõ o Caucaso da Colchida em huma montanha vizinha das Indias, levando á Asia muitos povos da Europa, sómente para darem á posteridade huma idêa magnifica das conquistas do seu Heroe? Tornemos porém a Ptolomeo. Este famoso Geographo, que todos affirmaõ ter descripto com grande exactidaõ as Provincias do Imperio, que erros naõ commetteo na descripçao das Gallias! Basta, que se leaõ as excellentes noticias, que das mesmas Gallias publicou meu compatriota Adriano Valois, para se conhecerem evidentemente as faltas de Ptolomeo; e sendo este Geographo tam pouco exacto na descripçao das ditas Gallias, que lhe sucederia com Espanha, que lhe ficava mais distante, e principalmente com esta Provincia do Minho, comprehendida entaõ na Galliza, sendo a ultima, e mais occidental parte da Europa, e reputada naquellas idades o fim do mundo? Nestes termos pareceme, que se deve julgar perdido todo o tempo, que gastarmos em averiguar, ou adivinhar, o que quiz dizer Ptolomeo neste, ou naquelle lugar da sua Geographia: e por conseguinte naõ podemos olhar para as suas cartas ou mappas, como para huma coiza irrefragavel. Que houve cidade, ou *Forum Limicorum* no tempo dos Romanos, he coiza incontrovertivel, constando expressamente o seu nome, e a sua existencia de Ptolomeo, e das muitas pedras, que nos ficaraõ do tempo dos mesmos Romanos. Quanto ao lugar, em que ella esteve, ou havemos de julgar, que foi, onde hoje se acha a Villa de Ponte

te de Lima , ou alli perto , como quer Argote , e mais Escritores Portuguezes : ou nas vizinhanças de Ginzo em Galliza no Bispado de Orense , como parece demonstra Flores , se he verdadeira a existencia das pedras , que elle cita , e se estas pedras saõ legais , e certa a tradicçāo constante , que elle tambem cita .

Lam. A favor de Ponte de Lima ha algumas razoens convincentes . 1. Por que o Itinerario de Antonino faz mençaõ de hum lugar com o nome de Lima , ou Limia distante de Braga 18. ou 19. milhas : e por esta distancia ninguem duvidará , que o Itinerario entendesse Ponte de Lima , que fica distante de Braga quatro , ou cinco legoas Portuguezas , e as 18. ou 19. milhas assigadas por Antonino . 2. Porque Ponte de Lima pela sua vantajosa , e fertil situaçāo , pelo seu actual , e proprio nome , pela sua antiguidade , e opulencia , e pela muita nobreza , que sempre teve , parece que deve preferir-se a hum lugar desconhecido e tal , como o da vizinhança de Ginzo , de que naõ ha mais memoria , que a referida por Flores . Eu naõ crerei , que Ponte de Lima tomou o nome da ponte , mas que a ponte o tomou do lugar , como v. gr. ponte de Coimbra , ponte de Prado , ponte de Vouga &c. porque observo haver mais pontes sobre este mesmo Rio , que naõ tem semelhante nome , v. gr. Ponte Pedrinha , Ponte da Barca &c.

Rau! Comtudo isso pareceme , que a Cidade dos Límicos , de que fallou Ptolomeo , e as pedras Romanas citadas por Argote , Flores , e mais Antiquarios , se deve considerar fundada naõ no occaso do Rio Lima , e no lugar , em que hoje se acha a Villa de Ponte de Lima ; mas em o nascimento do mesmo Rio no Reino de Galliza , e no Bispado de Orense no lugar , em que a confidencrou Flores , naõ só pelas razoens , que este produz , e que me fazem grande força , mas porque leio em Strabaõ (a) que os Callaicos habitavaõ pela maior parte nas terras montuosas : *Gallæci autem novissime montana habitantes ut plurimum* : o que favorece mais as montanhas vizinhas de Orense , que os deliciosos campos , que banha o Lima

jun-

(a) Strab. lib. 3. de situ Orbis.

junto do seu occaso. O ponto está , que nas historias mais antigas de Espanha , depois de D. Pelayo , se achem noticias , que comprovem , e naõ destruaõ esta minha opiniao.

D. Hug. As historias , que hoje conhecemos escritas depois de D. Pelayo , e ainda antes delle , favorecem , Senhor Raulim , com termos bem claros o vosso sentimento. No Chronicón do Bispo Idacio se lê , que elle fora natural de huma cidade chamada Limica ou Lemica. *Idatius Provinciæ Gallæciæ natus in Lemica civitate magno divino munere quam proprio merito summi Præsul creatus officii &c.* Este Idacio morreu pelos annos de Christo 474. de huma idade avançada , tendo sido Bispo 43. annos , e tendo nascido antes do anno 400, como se deduz da sua mesma obra. Por esta conta escreveo Idacio o seu Chronicón 300. annos somente pouco mais ou menos depois de Ptolomeo , e no tempo , em que os Suevos , e Godos tinhaõ inundado Espanha ; pois que por elles foi prezo em Chaves no anno 462 , como se lê no mesmo Chronicón : *Frumarius cum manu Suevorum , quam habebat , impulsus , capto Idatio Episcopo setimo kalendas Augusti in Aquæflaviensi Ecclesia , eundem conventum grandi evertit excidio.* Ora pareceme a mim , que esta cidade de Lemica , ou Limica , patria de Idacio , serà a mesma , de que se lembrou Ptolomeo 300. annos antes , e que situou em Galliza , naõ em a costa do mar , mas no sertam , ou pela terra dentro : e a prizaõ de Idacio em Chaves favorece mais as vizinhanças de Ginzo no Bispado de Orense , que as de Ponte de Lima no Arcebispado de Braga ; por ser Chaves lugar muito trasmontano , pouco distante de Ginzo , e muito de Ponte de Lima , e haver na pedra da ponte da quella Villa , que ja se referio , noticia de que os Limicos concorreraõ para a fabrica da mesma ponte , que he hum signal certo da sua vizinhança. Acresce a existencia daquella outra pedra , que se achou em Friagens termo de Montealegre vizinho de Chaves , citada pelo P. Argote (a) nas Memorias de Braga , de hum certo Camalo Limio , que no dito lugar se enterrou , o qual lugar , e a Villa de Chaves , como ja disse , estaõ muito

(a) Argot. Memor. de Braga tom. 2. pag. 507.

proximos a Ginzo , e muito distantes de Ponte de Lima ; em cujas vizinhanças tendo-se descoberto as muitas pedras Romanas , que declara o dito Argote , assignando os lugares , em que actualmente se achaõ , e os letreiros , que tem , naõ se vê em alguma dellas memoria ne nhuma da cidade de Limia , como era natural , que se visse , se a mesma Cidade tivesse existido nas ditas vizinhanças. Corrobora-se este meu sentimento com algumas passagens da Historia Compostellana , e com a Choronica do nosso Rei Affonso VII , de que se mostra , que Limia , e seu territorio pertencia ao actual Bispado de Orense em Galliza. Nestas Historias ha mais certas noticias da dita povoação , e seu sitio , do que em Idacio : porque no tempo deste Bispo ainda a Provincia do Minho pertencia a Galliza , o que ja naõ succedia nos tempos mais posteriores , e nos Reinados da Rainha D. Urraca , e seu filho Affonso VII , de que tractaõ as ditas Historias : porque entaõ ja a dita Provincia estava separada de Galliza , incorporada na Corona de Portugal , e com Reis proprios , que tinhaõ a sua Corte em Guimaraens dentro da mesma Provincia A Historia Compostellana , que foi escrita ou principiada a escrever pelos anno de 1110 , tracta principalmente em dois lugares da povoação ou seja Cidade , ou Castello de Limia. O primeiro diz assim (a) : *Præterea Regina venit in Limiam , ut obtunderet superbiam Menendi Nunis , qui rebellis ei Limiam depopulabatur. Quo peracto reversa est Lupariam.* O segundo diz assim (b) : *Tandem Archiepiscopo & Regina cum exercitu suo a Portugallia revertentibus ventum est Limiam & per Cellam novam ad Castellam , quæ est in ripa Minei.* Aqui estaõ claros dois lugares , em que Limia he nomeada , e bem especificado o sitio da sua existencia , a quem souber a historia da Rainha D. Urraca , as suas muitas peregrinaçoes , as diferenças , que teve com D. Diogo Gelmires , Bispo e depois Arcebispo de Santiago , e as guerras , que moveo a sua irmã a Rainha D. Teresa viuva do Conde D. Henrique , Senhores proprietarios de Portugal , e Pais de D. Affonso Henriques , primeiro Rei deste Reino. Naquellas duas passagens se ve

(a) Hist. Comp. lib. 1. cap. 107.

(b) Hist. Comp. lib. 2. cap. 42.

se vê, que Limia era povoação do Reino de Galliza no tempo, em que a este Reino ja naõ pertencia a Província do Minho, e que ficava perto do castello de Lupiteria, e posta em tal sitio, que a Rainha D. Urraca voltando da guerra de Portugal, chegara áquelle povoação, villa, ou cidade, e dallí, passando por Cellanova, fizera caminho para a Ribeira do Minho, onde naquelle tempo estava situada a povoação de Castella, que era junto de Ribadavia no Bispado de Orense. O que claramente se mostra de outro lugar da referida Historia Compostellana, quando tracta do sitio, ou expugnação de Compostella em tempo do seu Prelado Gelmires; pois que nomêa os soldados de Limia, e de Castella, como partes componentes do exercito nacional de Galliza: *A parte Montis sacri obsidet Comes A. cum exercitu Limianorum, adjunctis sibi Castellanis, Decianis & aliis cum pluribus,*

(a) Nem he necessario mais, que saber alguma coiza de Geographia, para se conhecer, que a Rainha D. Urraca, voltando de Portugal depois de ter combatido o Castello de Lanhoso, devia fazer o seu transito por Vieira, Cabreira, a Lima ou Limia: dallí a Cellanova: e dahi a repassar o Minho em Castella, terra da sua jurisdicção: visto que sendo naquelle tempo a Província do Minho o centro da força e dominio Portuguez, e achando-se as margens do mesmo Rio, pertencentes á mesma Província, fortificadas, e coalhadas de soldados Portuguezes, naõ podia a Rainha fazer a sua retirada tanto a salvo, e com a segurança, que dezejava, se naõ pelo dito caminho, para ir repassar o Minho no sitio, em que ambas as suas margens eraõ da sua jurisdicção. Disse, que tambem na Chronica do nosso Rei D. Affonso VII se faz expressa mençaõ de Limia, o que naõ tem a menor duvida: pois que tractando do Conde D. Fernando Joannes, que governou o Castello de Allaris, naõ muito distante de Ginzo em Galliza, e no mesmo Bispado de Orense, se explica do seguinte modo: (b) *In diebus illis erat in Limia quidam Dux nomine Ferdinandus Joannis, strenuus miles Imperatoris & amicus fidelis,*

ne-

(a) Hist. Comp. lib. 1. cap. 116.

(b) Chron. de Aff. VII. ad ann. 1137. pag. 348. ediç. de Fl.

nebatque Castellum quod dicitur Alleris & alia plurima &c.
 Vai fallando da entrada, que fez em Galliza El Rei D. Afonso Henriques de Portugal, e da construcçāo, que fez naquelle territorio de Limia do Castello de Celmes: e de tudo se conclue, que a Limia allí nomeada estava situada no paiz, em que nasce o Rio deste nome, e naõ nesta Ribeira, em que nos achamos, vizinha a Ponte de Lima.

Clarck. Se guardei silencio até agora, naõ permitto, que se acabe a questāo sobre a Cidade de Limia, sem que eu diga alguma coiza a respeito della. Que a houve no mundo, he innegavel: que estava em Galliza, pareceme que tambem o deve ser: que Idacio nasceu nella, se prova com a sua mesma confissāo: que os Limicos, ou Limienses, ou Limianos eraõ muito conhecidos e famosos entre os Galizianos, tambem naõ tem duvida alguma. Agora o apropiardes vos, Senhor D. Hugo, as autoridades da Historia Compostellana, e da Choronica de Affonso VII, a huma Cidade, e naõ a hum territorio, he coiza, que naõ posso deixar passar sem nota. A Limia, mencionada naquellas duas Historias, parece mais propriamente huma Comarca, ou Termo, do que huma Cidade, ou povoação restricta e tal, como devia ser a Cidade, ou *Forum Limicorum* dos Romanos.

D. Hug. Como tenho examinado com bastante exaçcaō as nossas Historias de Espanha, para verificar as minhas investigaōens, e descubrimentos Genealogicos, responderei, Senhor Clarck, á vossa duvida. (a) Em Espanha se nomeavaõ, ou demarcavaõ antigamente os Territorios com o titulo de Merindades, (b) que quer dizer, distrito comprehendido na jurisdicçāo de hum Meirinho mór; pois que os Meirinhos móres naquelle tempo governavaõ os ditos distritos com jurisdicçāo amplissima. Daqui resultaraõ os nomes das muitas Merindades, que houve nomeadas nas Historias, v. gr. Merindad de Placencia, Burgos, &c. porem cada hum daquelles distritos recebia o nome da terra capital delle. Seria coiza bem galante haver territorio, ou termo de Limia, sem haver povoação, que lhe desse

(a) Covarrub. Thes. da lingoa Castel. V. Merindad.

(b) Diccion. da Acad. da ling. Cast. tom. 4. pag. 552.

desse o nome! Eu naõ tenho duvida , que algumas das nossas Historias de baixo do nome de Limia entendessem alguma vez a grande vila , ou territorio , que jaz em o nascimento deste Rio , e da qual tractaremos a seu tempo : porem que este territorio tomou o nome da Cidade tantas vezes nomeada pelos Geographos , e inscripçoes Romanas , pareceme a mim , que naõ pode duvidar-se. Para melhor vos capacitardes,sabei, que ha muitas escripturas nos Archivos das nossas Cathedrais de Espanha , onde a Limia de Galliza he expressamente nomeada , incluida e adjudicada ao Bispado , e Igreja de Orense. Em huma, pela qual o nosso Rei Affonso III no anno vigesimo primeiro do seu Reinado , e no de 886 do nascimento de Christo , com sua mulher D. Ximena fazem huma notavel doaçao à Igreja de Orense , a qual imprimio o tantas vezes citado Mestre Flores, (a) se faz expressa mençaõ de Limia , e da sua Igreja , como existentes , e conhecidas naquelle remotissima idade : *Concedimus (diz o Rei) Ecclesiæ Dei , vestræque cuncta secundum definitiones Sanctorum Patrum , terminos Ecclesiærum Pala Aurea , LIMIA , Berragio , Lemaos , Bebalos , Zepastos , Guerres , Pinza , Casavio , Vereganos , Senabria &c. Hæc omnia cuncta cum villis , viculis &c. Ecclesiæ vestræ jure perpetuo tradimus.* Passados annos , correndo o de Christo 1132 , o Rei Affonso VII fez outra doaçao á mesma Sé de Orense , a qual confirmou seu neto Affonso IX em 1228 , e nella assigna o Infante D. Pedro , Mordomo mór deste ultimo Rei , e declara ser entaõ Governador ou Tenente Rei em Limia , Leão , Zamora &c. por este modo : *Infante D. Petro existente Maiordomo Domini Regis Tenente LIMIAM , Legionem , Zamoram &c. , de que se mostra , que Limia , naõ obstante que teria ja perdido muito daquelle esplendor , com que foi conhecida em tempo dos Romanos , ainda assim era huma terra tal , que merecia nomear-se com preferencia ás duas Cidades de Leão , e de Zamora , bem famosas em todos os tempos : e que se os governos , que tinha aquelle Infante de Leão , e de Zamora , diziaõ relaçao a estas duas Cidades ; tambem o de Limia devia seguir o mesmo exemplo , principalmente quan-*

(a) Flor. EIP. Sagr. tom. 17. pag. 243.

quando pela Historia Romana , e das inscripçōens achamos esta terra ou Cidade conhecida desde tempos muito antigos. Muitas outras Escrituras semelhantes à referida podia eu citar para prova , de que nos tempos dos nossos primeiros Reis constituia Limia hum governo taõ autorizado , que o occuparaõ os maiores Fidalgos , e personagens daquellas idades ; mas limito-me a sustentar com huma nova razaõ , que a Limia de Galliza desde tempos muito antigos era mais conhecida em Espanha , que a Villa de Ponte de Lima : e para isso quero valer-me da doação , que fez o nosso Rei Ordonho II dº Couto de Cornelham á Igreja de Santiago no anno de 915 , a qual se acha copiada em muitos dos nossos Historiadores , e tambem nos de Portugal , (a) pois se vê lançada nas Provas da Historia Genealogica da Casa Real Portugueza do infatigavel P. D. Antonio Caetano de Sousa. Cornelham, como tereis visto , he hum Couto , que hoje pertence á Sereníssima Casa de Bragança , o qual está defronte desta freguezia , e parte quasi que com os muros da Villa de Ponte de Lima. No fim do cais desta Villa , e junto da Capella de N. Senhora da Guia , que está no passeio publico della , e na estrada real de Vianna , na margem meridional do Lima se acha o sitio chamado vulgarmente o Buraco , onde estaõ levantados os marcos do dito Couto de Cornelham. Ora se naquellas remotas idades este Couto estivesse tam contiguo a huma povoação tam celebre , como a antiga Limia , conhecida em tempo dos Romanos com o nome de *Forum Limicorum* ; ou se esta Limia estivesse nas ditas idades , onde hoje se vê Ponte de Lima , deixaria a dita doação de Ordonho de fallar em terra tam notável , ficando mixta com a terra doada ? A mim parece-me que naõ ; porque observo em todas as doações daquelles tempos o nomearem-se as terras confinantes com os terrenos doados e demarcados ; e na de Cornelham tal se naõ observa , como della podereis ver , e de algumas das suas expresssoens , que vou referir vos , naõ extrahidas da dita doação de D. Ordonho , que naõ nomêa os limites , pelos contemplar ja nomeados e demarcados de tem-

(a) Proc. da Hist. Genealog. da Casa R. Port. tom. 3. pag. 463.

tempos mais antigos : *Damus in ripa Limiae Villam, quam vocitant Cornelianam cum viculis & adjacentiis seu cunctis præstationibus, quidquid ad eandem Villam pertinere videatur per omnes suos terminos antiquos &c.* mas de huma carta do Rei D. Fernando, e sua mulher a Rainha D. Sancha expedida na era de 1069 (ou de 1099, como outros lem, que he o anno de Christo 1061) pela qual faculta ao Bispo Cresconio de Iria a povoação da dita Villa, e Couto de Cornelham, e na qual carta estão nomeados os lugares confinantes : *Facimus hanc scripturam firmatis de hominibus qui venerunt populare ad nostram Vileam quam vocitant Cornelianam ripa Limæ, quos Avus noster Rex Dominus Ordonius testavit Sancto Jacobo, ut stat ipsa Villa per terminos de Vulturnio usque in foce de Cornila, & de rivulo locus que in montem Amior (outros lem de Vulturnio usque in foce de Turuela, & de rivulo Limiae in monte Annor &c.)* Nesta escritura vem nomeados Vulturnio, ou Vulturno, o ribeiro Trovela, ou Cornila, e o monte Amior ou Annor, como lugares confinantes com o terreno do Couto de Cornelham. Vulturnio, como ja declarou o P. Argote, (a) he Vitorinho, que depois se chamou das Donas, pelo Convento, que alli houve e que se trasladou para Braga, do qual fazem menção muitas Historias e Nobiliarios, e fica esta freguezia ao poente de Cornelham. Trovela diz o Mappa de Portugal (b) ser hum Rio, ou Ribeiro, que fertiliza os Coutos de Cornelham, e da Feitoza, pouco distante dos muros de Ponte de Lima : e Nahor, Annor, ou Amior, chamado hoje de Nô, he hum monte, que alli fica contiguo, e onde alguns querem, que estivesse algum tempo fundada a dita Villa de Ponte de Lima. (c) Ora se esta Villa fosse tam antiga, e famosa em tempo dos Romanos, que della fizessem menção as inscripçoes, Ptolomeo, e mais Historias, e Escrituras, que assim ficaõ referidas, deixariaõ as Doações de Ordonho, e de Fernando, que deixocitadas, de fallar nella, estando tam contigua a Cornelham, como he notorio, e ja mostrei? Principalmente quando

P

a

(a) Memor. de Brag. tom. 3. pag. 359.

(b) Map. de Portugal tom. 1. pag. 145.

(c) Argot. Mem. de Brag. tom. 1. p. 320.

a Historia moderna affirma , que a Villa existio antigas mente no lugar, em que hoje se vê a Cappella de N. Senhora da Guia , com a qual parte o Couto ? Assentemos pois , que a *Limia* nomeada por Ptolomeo com o nome de *Forum Limicorum* , pelas inscripçoes Romanas descobertas em Ginzo com o nome de *Civitas Limicorum* , por Idacio com o nome de *Lemica* , e por todas as nossas Historias antigas tanto antes , como pouco depois de Portugal se erigir em Reino separado do de Leam e Castella , deve entenderse huma terra existente em o nascimento do Rio Lima no Bispado de Orense , como ajuizou o Senhor Raulim , e naõ a Villa de Ponte de Lima.

Lam. Eu naõ tenho empenho algum , em que se appropriem a Ponte de Lima glorias e antiguidades , que lhe naõ competirem. A verdade he unicamente quem sempre regerá os meus discursos. Oxalá que eu podesse descubrilla sempre , como desejo ! Quero com tudo , Senhor D. Hugo , que façais reflexão em tudo , quanto vou a dizer-vos. Primeiramente haveis de confessar-me , que as tradições historicas , quando naõ saõ destruidas por autoridades coetaneas dos successos , sobre que ellas verfaõ , devem admittir-se por todos os varoens prudentes e fabios , a quem naõ governa a paixaõ , mas o amor do acerto ; e vós bem sabeis , que todos os bons Escritores , que até agora escreveraõ de Geographia e Historia , sempre entenderaõ , e affirmaraõ , que onde hoje se vê a Villa de Ponte de Lima , ou nas suas vizinhanças foi , que antigamente esteve fundado o *Forum Limicorum* dos Romanos. Eu só quero citar aquelles , que saõ modernos , e que escreveraõ as suas obras com criterio , e com noticias claras da Historia e Geographia dos antigos , e se julgaõ munidos da sciencia Astronomica , e das suas auxiliares. Seja o primeiro Philippe Ferrari , que no Lexicon Geographico , que illustrou Miguel Antonio Baudrand diz o seguinte : *Forum Limicorum Puente di Lima , teste Floriano , & Ponte de Lima , oppidum Hispaniae in finibus Bracarum , in regno Portugaliæ ad Limium fluvium , a Bracara urbe 4. leuceis in Boream distans.* Aqui se vê , que Ferrari seguiu a Floriaõ do Campo famoso Escritor , e indagador das Antiguidades de Espanha. Mais adiante verbo *Limia* diz assim : *Li-*

mia

mia S. Estevaõ de Limia oppidum Hispaniae Tarragonensis in regno Portugalico inter Bracaram 6. & Tidem 5. leucis. Aliis est Puente di Lima ad Limaeum fluvium. Hinc Limici populi quorum oppidum Forum Limicorum Ptolomæo. O referido Baudrand illustrador de Ferrari (a quem o Senhor Raulin naõ arguirá de apaixonado , porque foi Francez de naçao , curioso viageiro , e acreditado Geographo) se explica do seguinte modo : *Limia seu Forum Limicorum quibusdam oppidum Hispaniae Tarragonensis in Callaicis Brachariis. Nunc est Puenta di Lima oppidum Portugalliae ad Limium fluvium 4. leucis a Bracara in Boream , & 5. leucis a Tude in Austrum , quanquam alii credant esse vicum S. Estevaon de Geraz de Lima 2. leucis distantem a priori & inter Bracaram & Viannam , LEVI TAMENTO CONJECTURA.* Pelo testemunho destes dois Geographos se mostra , que no lugar , onde hoje se vê fundada a Villa de Ponte de Lima , existio antigamente o *Forum Limicorum* de Ptolomeo : e que supposto houve quem discoresse , que o dito *Forum* estivera situado , onde hoje vemos o lugar de S. Estevaõ de Gerás duas legoas distante da dita villa , julga Baudrand , que semelhante opinião se funda sómente em meras conjecturas. Vejamos agora as razões , que vós tendes para vos persuadirdes , que o referido *Forum* esteve antigamente nas partes Orientais de Galliza no Bispado hoje de Orense , e territorio vizinho ao nascimento do Rio Lima. A mais forte , e que cuido julgais inexpugnável , he o descubrimento das duas Inscripções Romanas , feito pelo Abbade de Chamusinos , junto da Villa de Ginzo , onde está nomeada a cidade dos Limicos com o nome de *Civitas Limicorum* , entendendo , que foraõ postas pela dita cidade no proprio lugar da sua existencia , pelas razões , que aponta o Mestre Flores , e que saõ tam convincentes na vostra opinião , que vos obrigaõ a apartar-vos do sentimento universal , para despojardes a Ponte de Lima da posse , em que até agora esteve , e do nome Latino , que ha muitos annos goza de *Forum Limicorum*. Creio com tudo , que naõ tendes feito sobre este ponto todas as reflexões , que o caso pede , e que depois de ouvirdes os meus fundamentos , naõ condemnareis tam depressa os bons Autores , que a Ponte de Lima daõ o nome

nome Latino de *Forum Limicorum* (*a*). Primeiramente hc; de advertir, que a existencia daquellas duas inscripes;, apontadas pelo Mestre Flores, naõ tem a seu favor mais que a simples asseverao do Abbade de Chamusinos, lugar do Bispado de Orense, pouco distante de Ginzo, o qual era empenhado por natureza e por interesse nas glorias do seu paiz, e por isso tambem era obrigado a munir o seu testemunho com toda a qualidade de provas, que requer o direito, e a critica em semelhantes descobrimentos. Nós naõ sabemos, se as ditas inscripes; saõ legais, e do tempo dos Romanos, e sempre he justo, que para as conceituarmos, ou julgarmos, nos armemos do criterio e cautellas, que para semelhantes juizos tem descoberto os bons Autores, principalmente depois de lermos na Encyclopedie (*b*) ter havido no mundo muitos homens joviais, e travessos, que para zombarem dos antigualhistas inventaraõ, e fingiraõ muitas pedras e inscripes;, que os ditos antigualhistas, sem algum criterio e exame, acreditaraõ, e fizeraõ passar por verdadeiras; sendo elles na verdade suppostas, e falsas; que por isso disse Mr. de Carlencas (*c*), que com o socorro da critica se tem reconhecido chimericas muitas inscripes;, de que antes se naõ desconfiava. *Deux inscriptions* (continua este Philologo) *trouvées en Espagne & qui concernent l' Empereur Probe, & celle de Brague en Portugal sur l' Empereur Dece, qu' on lit dans Gruter, nullement soupçonnées d' erreur, sont aujourd'hui suspectes par leur contradiction avec les anciens Ecrivains.* O demasiado amor da patria move muitas vezes os homens a inventar, e a crer em extravagancias. Quem diria, que Grutero, hum Escritor tam versado no estudo das inscripes;, chegou a ser enganado sobre ellas, e que adoptou por verdadeiras muitas certamente falsas; para o que Fulvio Ursini hum homem bem conhecido e fabio, contribuiu muito, como mostra a mesma Encyclopedie! Quanto mais, que bem podiaõ achar-se aquellas inscripes; no termo da Villa de Ginzo em Galliza, e nomearem ambas ellas a *Civitas*

(*a*) Poyar. Dic. Lusit. de Nom. Própr. de Reg. Rein. &c. pag. 333, ed. de 1667. M. Silv. Pobl gen. de Esp. Descripç. de Port. Lim. Geogr. II, p. 20.

(*b*) Encyclop. verb. Inscription.

(*c*) Carlenc. Ess. sur les Bell. Letr. tom. 4. pag. 70.

vitas Limicorum , e com tudo isto naõ ter estado a tal Civitas no lugar , em que as inscripçōes se acharaõ. Os que tem noticias de inscripçōes Romanas , e tem visto as muitas Collecçōes , que ha dellas , sabem , que se tem achado algumas de povoaçãoes , e de cidades em lugares muito distantes daquelles , em que as ditas povoaçãoes , e cidades existiraõ. Ha bem pouco tempo , que nesta nossa converfaçāo se nomearaõ varias inscripçōes Romanas , em que estaõ declarados os nomes de muitas pessoas naturais de Limia , ou dos póvos Limicos : e segundo as noticias dos feus descobrimentos fabemos , que ellas foraõ achadas em lugares muito remotos da dita Limia , e dos referidos póvos : porque a de Lucio Pompeo Rufo Limico , e Calpurnio Vegeto , tambem Limico , foi achada em Antequera Cidade do Reino de Granada ; a de Marco Flavio Sabino , tambem Limico , foi achada em Tarragona no Principado de Catalunha ; a de Lucio Sulpicio Rufino , tambem Limico , foi achada em S. Joõ da Pesqueira villa vizinha do Rio Douro na Provincia da Beira , lugares todos bem distantes dos mencionados póvos Limicos. Sendo muito de notar , que a inscripçāo de Antequera faz mençaõ de Calpurnio Vegeto morto na idade de 17 annos , e em idade tam tenra era bem natural o presumir-se , que acabara a vida na sua patria , ou pouco distante della. Concedamos porém de barato , que sejaõ verdadeiras as inscripçōes de Ginzo : que fossem achadas no mesmo lugar , em que se lavraraõ , e para quem se dedicaraõ , e que fosse o dito lugar chamado pelos Romanos Civitas Limicorum , como se diz que reza huma das inscripçōes , e como a conjectura do Mestre Flores faz rezar a outra. Com tudo isto eu creio , que se naõ prova concludentemente com tais inscripçōes , que alli existisse o Forum Limicorum de Ptolomeo. Digo , que se naõ prova por elles a dita existencia , porque vejo em huma dellas expresso o nome Civitas , e este nome na sua origem , nos tempos da boa Latinidade , e naquellos , em que escreveraõ Ceser , Tito Livio , e Cornelio Tacito , Autores todos de hum grande merecimento entre os Latinos , naõ significava huma terra murada , e restricta , mas sim huma naçaõ , huma Comarca , hum povo inteiro , ou huma Republica , cujos in-

divi-

dividuos se governavaõ por humas mesmas leis e costumes. Vós podereis ver em Samuel Pitisco , indagador fabio das opinioẽs , e antiguidades Romanas , as passagens, que elle copiou daquelles Autores , e que se achaõ resumidas nas suas seguintes palavras. *Civitas significationis origine non urbem notat, sed nationem, populumve integrum, aut cætum hominum in societate viventium, iisdemque magistratibus, legibus ac juris conditione in eadem regione utentium. Idem ergo est civitas quod Respublica.* (a) Nelle mesmo achareis apontada a diferença , que vai de *Civitas* a *Urbs*. Diferença , que já em Portugal conhece-raõ , e deixaraõ declarada nos seus escritos o Doutor Joao de Barros , (b) e o P. Mestre Argote (c) , os quais tambem citaraõ em abono das suas opinioens os melhores Escritores Latinos , que pelo nome *Civitas* entenderaõ Provincias , ou Republicas. Nestes termos a cidade dos Limicos nomeada em huma daquellas inscripções de Ginzo, ou seja em ambas , como quer o Mestre Flores , naõ significa outra coiza mais , que o territorio , Comarca , ou distrito , em que habitavaõ os pôvos Limicos , que nenhum homem prudente duvidará terem sido ambas as margens do nosso Rio Lima desde o seu nascimento até o seu occaso : e por essa rasaõ a Limia , que hoje se chama de Galiza , era comprehendida na tal Republica , ou Comarca dos Limicos , e governava-se por leis commuas , e comprehensivas a todos os habitantes da Ribeira , distinguindo-se todos no tempo dos Romanos com o nome *Limici*. O *Forum* porém de Ptolomeo pareceme que o devemos julgar fundado no lugar , em que hoje está Ponte de Lima , ou nas suas vizinhanças , porque supposto aquelle Geographo colloque o seu *Forum Limicorum* no sertam , mostrasse dos seus mappas , que naõ estava longe da Costa , o que convém melhor a Ponte de Lima , que fica distante della sómente trez legoas , do que á Limia de Orense , que fica distante do mar vinte legoas. E se reflectirmos attentamente nas palavras , com que Ptolomeo começa a descrever os Callaicos Bracaros , entre os quais estava o *Forum*

(a) Pitisc. Lex. Antiquit. Roman. tom. I. pag. 451.

(b) Barr. Antig. de Entr. Dour. e Minh. cap. 6. pag. 48.

(c) Argot. Mem. de Brag. tom. I. pag. 204.

rum Limicorum conhiceremos claramente, que a situaçāo do tal *Forum* naō era longe da costa : *Quæ vero ad mare protenduntur inter fluvios Minium & Durium tenent &c.* Nós sim sabemos, que a Limia de Galliza, ou de Orense está situada entre os Rios Douro e Minho, ainda que muito distante do primeiro, e muito contigua ao segundo; mas de nenhuma maneira podem competir a esta Limia as palavras *ad mare protenduntur* do Geographo, sendo notorio, que ella está muito distante do mar, e que por Limia maritima se deve sómente entender esta Ribeira, em que nos achamos. Tenho porém huma nova razaō, para crer, que o *Forum* de Ptolomeo era lugar distineto da *Civitas Limicorum* das inscripçōes de Ginzo, e he, que as inscripçōes mostraō, que forao feitas huma no anno de Christo 132, em tempo do Imperador Adriano, e outra no de 142, em tempo do Imperador Antonino Pio, e ambas daõ o nome *Civitas Limicorum* ao povo, que dedicou as memorias. Ora sendo certo, como já mostrou o Senhor Raulin, que Ptolomeo vivia no mesmo tempo de Adriano, e pelos annos de Christo 138, quero dizer, fendo Ptolomeo contemporaneo das inscripçōes, parece-me a mim, que estas naō deixariaō de traçtar por *Forum* aquella terra, que Ptolomeo contemporaneo dellas, por tal nomeava, se a dita terra fosse a mesma, a quem as inscripçōes chamaō *Civitas*, e naō outra distinta.

D. Hug. E que diferença me dais vós de *Civitas* & *Forum*?

Lam. Eu ja vos disse, o que no tempo da boa latinidade, e pelos bons Autores se entendia, e entende por *Civitas*. Agora direi, o que os bons Escritores da Historia Romana entenderão por *Forum*. Esta palavra entre elles naō sómente significava a Praça, em que se celebravaō as assembleas, ou ajuntamentos do povo; mas as em que se faziaō feiras, e mercados publicos; e tambem aquelles lugares, em que se faziaō audiencias, e em que litigavaō as partes: que por isso ainda hoje chamamos forenses a todas as demandas, e causas do foro, e se deduzio da palavra *Forum* o Foro Ecclesiastico, Secular, interno, e externo. Sabemos, que havia em Roma muitas praças destinadas para a venda das mercadorias, ás quais se dava

o po-

o nome de *Fora venalia*, e outras destinadas meramente para a administração da justiça chamadas *Fora civilia*, ou *judicialia*. Destas ultimas tambem sabemos, que forão magnificas, e muito espetaculares o *Forum Romanum*, o *Forum Julii Cesaris*, o *Forum Augusti*, o *Forum Divi Nervae*, o *Forum Trajani*. Sabemos finalmente, que os Romanos aniosos de gloria e celebridade, ao passo em que hiaõ conquistando as naçõés do mundo, estabeleciaõ nas Provincias do Imperio, e em todas as suas Conquistas varias das ditas Praças á imitação das de Roma sua patria; naõ só para perpetuarem por meio dellas a fama do seu nome, e dominio em todo o universo; mas para deixarem á posteridade monumentos do valor, e da fortuna, com que subjugavaõ os povos, e com que sobre elles conseguiaõ triunfos e victorias. Desta maneira tiveraõ principio muitas cidades, que no decurso dos seculos forão famosas em Italia, França, Hollanda, e outros paizes, como por exemplo, *Forum Julii* hoje Frejus, *Forum Livii* hoje Forli, *Forum Aleni* hoje Ferrara &c. o que bem se dá a entender daquelles versos de Prudencio, quando fallando do Foro Cornelio edificado por Cornelio Sylla disse:

*Sylla Forum statuit Cornelius, hic Itali Urbem
Vocitant ab ipso conditoris nomine.*

E Samuel Pitisco tractando dos dois Foros, que Cesar edificou em França, nos pintou elegantemente as causas de semelhantes fundações nas seguintes palavras (a): *Cæsar autem duobus in extremis provinciæ suæ finibus duo fora videtur constituisse, unum in ulteriore Gallia, alterum in Citeriore. Cur autem ipse, vel cæteri Romani factitarint, equidem honestam quandam laudis & gloriæ cupiditatem mihi video afferri posse, qua præter cæteras gentes populus Romanus semper flagravit. Ut qui armis atque assidua bellorum contentione gentes omnes devicerant, iidem in terris non solum nobilissima victoriæ monumenta posteris proderent, sed suo etiam, per quos egregii aliquid gestum esset, nomine liben-*

(a) Pitisc. Lex. Antiq. Rom. tom. 2. pag. 189.

libenter ad æternitatem ornarent. Ora fendo isto notorio, e constante da Historia Romana; tambem pela mesma Historia nos constaõ as expedições de Decimo Junio Bruto na Lusitania e Galliza, e principalmente nesta Provincia de Entre Douro e Minho, e nesta mesma Ribeira, em que nos achamos; pois que os Escritores Romanos, quando as descrevem, deixaõ sem duvida alguma estabelecido nos seus escritos, que as ditas expedições foraõ naquelle parte da Ribeira Lima confinante com o mar, e naõ fazem mençaõ daquelle parte, onde o rio nasce, e quando apenas he rio. Mas permitta-se-me, que eu examine as Historias Romanas naquelle parte, em que tractaõ da expediçao de Bruto. Pela inscripçao copiada das Tabulas Capitolinas, que cita Grevio (a), e tambem Pitisco, (b) consta, que Bruto em premio e honra da dita expediçao, ou por causa della, fora remunerado pelo Senado Romano depois de ser Consul, e quando era Proconsul, no anno 617 da fundaçao de Roma, que corresponde ao anno 137 antes do nascimento de Christo, o que faz certo, que a dita expediçao foi anterior ao dito anno. A copia della he esta:

D. IUNIUS
M. F M. N. BRUTUS
CALLAICUS. PRO. COS.
AN. DCXVII
DE LUSITANEIS. ET
CALLAICEIS. EX
HISP. ULTERIORE

Por esta inscripçao alcançamos, que as conquistas, que fez Bruto em Galliza, foraõ tambem aceitas, e aplaudidas

Q

das

(a) Grev. Thesaur. Antiq. Roman. tom. 10. col. 231. e 232.

(b) Pitisc. Lexic. Antiq. Rom. tom. 1. pag. 298.

das em Roma , que lhe grangearaõ o appellido de Calilaico : o que tambem disse Velleio Paterculo (*a*) naquellas palavras : *Ingenti vi hominum , urbiumque potitus numero , aditis quae vix audita erant , Gallæci cognomen meruit.* Disse , que a conquista de Galliza , ou desta Provincia , que era a parte principal della , realçou muito a Bruto : e acrescento agora , que por huma das particularidades mais gloriosas della foi sempre tida a passagem deste Rio Lima pelo horror , com que as tropas Romanas a consideravaõ , como lêmos em Floro : *formidatumque militibus flumen oblivionis.* De sorte que a dita passagem , e o vencimento dos pôvos , que habitavaõ as margens do rio , foi huma circunstancia muito attendivel e consideravel , para que Bruto fosse em Roma laureado , e para que os Escritores Romanos elogiassem , e decantassem a sua expedição. Vejamos agora , se a dita expedição , ou conquista foi naquelle parte , em que o Rio Lima nasce , quero dizer , na parte Oriental de Galliza , e Bispado hoje de Orense , ou naquelle , em que o mesmo rio se mette no Occeano , quero dizer , nesta Ribeira , em que nos achamos , vizinha a Ponte de Lima ? Mas quem nos deve soltar a duvida , se não os Escritores Romanos ? Seja o primeiro Tito Livio (*b*) , que diz assim : *D. Junius Lusitaniam triginta urbium expugnationibus usque ad occasum & Oceanum perdomuit , & cum fluvium Oblivionem transire nolent milites , erepto signifero signum ipse transstulit , & sic , ut transgrederentur , persuasit.* Aqui nos conta Livio , que Bruto conquistou a Lusitania , e nella trinta cidades , e tudo quanto encontrou até o mar Occeano ; e como sucedesse , que os seus soldados repugnassem a passagem do Rio do Esquecimento (o Lima) arrancara elle a bandeira das mãos ao Alferes , e fez , que a sua passagem servisse de exemplo , e de estimulo aos ditos soldados , que persuadidos do mesmo exemplo o passaraõ : donde vemos , que Bruto , vencida a Lusitania , que terminava no Rio Douro , e penetrando até a costa do mar tentara , e concluira a passagem do Rio Lima. Ora que esta passagem havia de ser nesta parte da Ribeira , em que nos achamos , vizinha

ao

(*a*) *Vellej. lib. 2. cap. 5.*

(*b*) *Tit. Liv. Epit. lib. 55.*

ao Occeano , onde o rio he notavel e caudalofo , e naõ na Limia de Orense , tam distante da costa , e onde o mesmo rio merece mais o nome de regato , que de rio , parece-me a mim , que naõ poderá negar-se por quem tiver hum mediano conhecimento da Historia , e da Geographia , e por quem depois de ler com attençāo a Livio , consultar o que sobre tal successo escreveo Lucio Floro , (a) outro famoso Escritor Romano , que diz assim : „ Decimo Bruto conquistou alguma coiza mais (que Lucullo) aos Celticos , e Lusitanos , e a todos os povos de Galliza , e ao Rio do Esquecimento (o Lima) temido pelos seus soldados : e penetrando venceu dor á costa do Occeano , naõ retirou as suas bandeiras , até que , naõ sem horror , e certo medo de sacrilegio , vio ao Sol , que cahia nos mares , e que apagava o seu fogo nas agoas (b) : *D. Brutus (diz Floro) aliquanto latius Celticos, Lusitanosque, & omnes Gallaeiæ populos, formidatumque militibus flumen oblivionis: peragratoque victor Occeani littore, non prius signa convertit, quam cadentem in maria solem, obrutumque aquis ignem, non sine quodam sacrilegii metu, & horrore deprehendit.* E que mar suspenderia a Bruto , passando elle o Lima junto do seu nascimento em Orense? Naõ sabemos nós todos , que do Occeano a Orense ha muitas legoas de distancia? Naõ sabemos , que o mar , que vio , e horrifizou Bruto , naõ podia ser o que fica álem do Rio Minho ; porque este rio , como deixou escrito Strabaõ , (b) foi o termo da expediçāo de Bruto ? *Hic est finis expeditionis Bruti?* Pois se Bruto naõ passou o Minho , que mar tinha elle , que o espantasse depois da passagem do Rio Lima , se naõ aquelle , que está vizinho da sua fós junto a Vianna , distante trez legoas sómente de Ponte de Lima ? Se comtudo , Senhor D. Hugo , naõ tiverem bastado as duas autoridades , que deixo citadas de Livio e de Floro , para vos persuadir , que Bruto passou esta Ribeira nestas partes , em que nos achamos , e naõ lá no seu nascimento no Bispado de Orense , quero produzir huma ter-

(a) Flor. Epit. lib. 2. cap. 17.

(b) Strab. lib. 3. pag. 153.

ceira autoridade , que he a de Appiano (a). Refere este Autor o theatro das guerras de Bruto , e affirma , que este Capitaõ Romano se alargou todo aquelle espaço de terreno , que abraçaõ os Rios Tejo , Lethes , Douro , e Benis , em quanto rios navegaveis : *Quantum Tagus , Lethes , Durius , & Bætis* (deve lêr-se *Bænis*) *amnes navigabiles complectuntur*. Ora sabendo-se , que o Rio Lima nunca se conheceo navegavel desde a Villa da Barca para sima , que fica seis legoas distante da sua fós , e que sómente se navega até S. Payo de Jolda , pouco mais assima de Ponte de Lima , quem dirá , que Bruto passou este rio lá no seu nascimento no Bispado de Orense , distante do mar vinte legoas . e onde os barcos saõ penhas ? Assentando pois , que Bruto passou o Rio Lima junto da sua fós , e perto da Villa de Ponte de Lima , e sabendo nós , que esta passagem lhe deu nome , e brado no mundo , naõ será nenhum sacrilegio o julgarmos , que Bruto , ou algum dos seus immediatos sucessores , em contemplaçao da mesma passagem , e da conquista da Provincia de Entre Douro e Minho , que no seu tempo era a verdadeira Gallecia , como provaõ Autores cheios de erudiçao , e de juizo critico , quizesse deixar hum *Forum* , ou huma Praça , que lhe acreditasse a expediçao , que lhe assegurasse a conquista , e que lhe dirigisse os contornos , e esta Praça necessariamente havia de existir nesta parte , em que foi a sua passagem ; onde os montes , e os valles estaõ cheios de vestigios de fabricas , e fortificaçoes antigas ; nesta parte , que he o centro da Provincia , onde em todos os tempos se encontraraõ muitas columnas , inscripçoes , e moedas Romanas ; e onde a tradiçao constante considerou sempre existente o *Forum Limicorum* , que quer dizer , Praça dos Limicos , destinada pelos Romanos ou fosse para hum mercado , ou feira publica , a que concorressem os generos das circunferencias ; ou fosse para o assento de huma audiencia , onde se administrasse justiça , e a cuja sombra se estabelecessem as familias Romanas , que das inscripçoes , e dos livros consta , que existiraõ por toda esta Ribreira , e as quais , prezando o seu estabelecimento , e aprazivel

(a) Appian. pag. 292.

zivel morada , em que se perpetuavaõ , quizeraõ dinstinguir-se com o nome de Limicos. São muitas , como já disse , as inscripções , que se encontraõ nos Antiquarios de boa nota , achadas em varios , e diferentes lugares, das quais se mostra , que os naturais desta Ribeira se prezavaõ , e eraõ conhecidos no mundo pelo nome de Limicos. Citarei sómente as mais famosas. Grutero (a) cita a seguinte , posta a M. Flavio Sabino , filho de Marco da Tribu Quirina , que foi natural de Limia , capital da Gente Limica , o qual chegou a ser Flamen Sacerdote ou Pontifice da Provincia Tarraconense , e por isso se lhe pôz em Tarragona esta memoria :

P. H. C
M. FLAVIO. M. F
QUIR. SABINO
LIMICO. II VIR
SACERDOTI
CONVENT
BRACARI
FLAMINI

A seguinte , achada na Cidade de Antequera na Andaluzia , foi dedicada a Lucio Pompeo Rufo , natural dos Póvos Limicos , falecido na idade de 30 annos , e a Calpurnio Vegeto , natural dos mesmos Póvos Limicos , falecido na idade de dezeseis annos :

L.

(a) Gruter. pag. CCCCXI. 9. Flor. Esp. Sagr. tom. 24. Triat. 62. cap. 17
pag. 169.

L. POMPEUS

RUFUS. LIMI

AN XXX H. S. E. S. T. T. L.

CALPURNIUS. VEGETUS

LIMICUS. AN XVI

H. S. E. S. T. T. L.

A seguinte , que se acha em hum cippo na Capella do Salvador do Mundo , junto á Villa de S. Joaõ da Pesqueira , he huma sepultura , que Lucio Sulpicio Rufino Limico fez para si , e para os seus escravos forros , Cila , Rufino , e Rufina , os quais tambem concorreraõ para a obra :

L. SULP. RUFINO

VS LIMICOS SIBI ET

SUL. CILEAE. SUL RUF

SUL. RUFINAE ABIIS F

E finalmente a que se segue , e se achava em hum cippo de Cambella , que foi levado para Friaens , como declara o P. Argote (a) , foi posta a Camalo Mibois Limico , que faleceo de idade de quarenta e seis annos :

CAMALUS

MIBOIS LIM

IUS SLIVAIR

H S IVL

Disse

(a) Argot. de Antiq. Conv. Bracar, cap. 12. pag. 259, e 266.

Disse ha pouco , que estaõ os montes destas vizinhanças cheios de vestigios de fabricas antigas , porque no monte de S. Miguel desta mesma freguezia de S. Mariinha , em que nos achamos , estaõ os que serraõ declarados , quando tractarmos della. Da parte da Villa se tem tambem encontrado os ditos vestigios , como ate lêmos na Corographia Portugueza (a) , cujo Autor nos informa delles assim : *Abaixo de N. Senhora da Guia está hum monte , que chamaõ dos medos , com vestigio de fortificaõ , e mais adiante se vêm ruinas de hum Forte , que o foi em tempo dos Romanos.* O mesmo Autor (b) , e o douto P. Argote (c) descrevendo o monte da Nó , que os antigos chamaraõ Nahor , Maior , ou Annor , fazem mençao de outras ruinas , dizendo o primeiro : *No alto da Nor tem ruinas de cidade , e na outra parte , onde chamaõ o Castello , vestigios de que o foi.* De forte que se as ruinas provaraõ em todos os tempos a existencia das povoaçãoes , que antigamente houve nos lugares dellas , e havendo tantas nos lugares vizinhos a Ponte de Lima ; porque naõ ajuizaremos nós , que no sitio de algumas dellas existiria o *Forum Limicorum?* Disse tambem , que nesta Provincia , e por todo este territorio se tem encontrado muitas moedas Romanas , porque o testeficaõ assim todos os nossos Escritores de boa fé , e principalmente o citado Argote (d) , que diz acharem-se quotidianamente , e em muito grande copia as ditas moedas. „ Eu quando estive „ em Braga (diz elle) tive a noticia desta grande quan- „ tidade de moedas Romanas , que por todo aquelle „ Arcebispado continuamente se achavaõ , e comprei „ algumas de oiro &c. Certamente (continua) causa „ admiraçaõ , que havendo mil e trezentos annos , que „ os Romanos perderaõ inteiramente o senhorio destas „ Provincias , se esteja achando nellas tanta riqueza ef- „ condida , que certamente se enterrou , e occultou na- „ quelles tempos. „ Finalmente , que toda esta mesma Provincia ficasse coalhada de inscripçoões Romanas se mos- tra

(a) Carvalh. Cor. Port. tom. 1. pag. 197.

(b) Corogr. Port. tom 1. pag. 268.

(c) Mem. de Brag. tom. 1. p. 320.

(d) Argot. Mem. de Brag. Suppl. ao lib. 4. tom. 3. in princ. p. LVIII.

tra das muitas, que ainda nella existem, e citaõ os nossos Escritores, e os estranhos, principalmente o referido Mestre Argote, que copia os letreiros de huma boa parte dellas.

D. Hug. Mas em nenhuma das ditas inscripçoes se faz mençaõ do *Forum Limicorum* com a clareza, com que as de Ginzo em Galliza a fazem da *Civitas Limicorum*.

Lam. Vós bem sabeis, que os nossos antepassados forão muito pouco curiosos em descobrir, e conservar semelhantes monumentos, e que só apparecerão alguns em Portugal, depois que o nosso Monarca, o Senhor D. Joao V, pela sua lei de 14 de Agosto de 1721, que cita a Historia da Academia Real Portugueza, (a) prohibio, que no seu Reino se destruissem os cippos, e mais obras de antiguidade. O tempo arruinador fatal de semelhantes obras, foi o primeiro, que contribuiu para se naõ conservarem pedras, ou monumentos, que nos dessem luz sobre o *Forum Limicorum*. Sabemos com tudo pelas inscripçoes, que ainda existem, que varios Imperadores Romanos se esmeravaõ em reedificar as estradas e as pontes, que achavaõ arruinadas por esta Provincia, e como a de Ponte de Lima teve principio em tempo dos mesmos Romanos, como atesta a constante tradição, e varios Autores, seria a dita ponte huma das que receberaõ da liberalidade imperial semelhante beneficio: o que se colhe de huma das inscripçoes, que se achaõ na freguezia de Bertiandos aqui vizinha, de que a seu tempo hevemos de tractar, a qual faz mençaõ das ditas pontes, prova ao meu parecer, de que a inscripçao foi posta na vizinhança de alguma dellas, e era a desta villa indispensavel para o transito das milicias Romanas, que por ella ha viaõ de passar, por ser por aqui huma das suas vias militares. Finalmente se nós examinamos attentamente huma das inscripçoes, que cita o P. Argote, (b) achada na freguezia de Cornelhã, e no sitio mesmo, em que o P. Carvalho dá existentes os vestigios de fortificaçao Romana, achamos alguns indicios da terra, sobre que questionamos, pois em huma das regras se lêm ainda as letras seguintes *IMIA*, letras

(a) Hist. da Acad. Port. pag. 312.

(b) Mem. de Braga tom. 2. pag. 619.

letras , que daõ bastantes inferencias ou do *Forum Limia* , ou de algum nome a elle semelhante , posto que a falta das restantes letras naõ deixe conhecer perfeitamente o contexto de toda a inscripçao.

D. Hug. De inferencias , Senhor Lami , naõ devem fiar-se nunca os bons Historiadores. Mas que me respondereis vós ao argumento , com que eu difficultei a existencia desta villa no tempo de Ordonho II , visto que este Rei na doação de Cornelhá a Santiago naõ falla de povoação notavel no sitio della , como naturalmente fallaria , se aqui tivesse existido o *Forum* , ou ao menos huma terra , que da sua ruina resultasse ?

Lam. A Historia basta , Senhor D. Hugo , para responder á vossa duvida , pois que pela Romana , e pela dos Suevos , Mouros , e mais naçoës barbaras consta , que estas terras foraõ destruidas innumeraveis vezes. Se o *Forum Limicorum* foi fundado em tempo de Bruto , como me parece crivel , devemos considerallo existente mais de 130 annos antes do nascimento de Christo. Desde aquelle tempo até o de Ptolomeo , que faz mençaõ do dito *Forum* , decorreraõ 260 annos pouco mais ou menos ; e entaõ ainda o *Forum* era notavel , e o foi até o tempo , em que se escreveo o Itinerario chamado de Antonino , que falla da terra com o nome de *Limia*. Eu bem sei , que alguns Escritores arguiraõ a fé , e antiguidade deste Itinerario , persuadindo-o fabricado por Joaõ Annio de Viterbo da mesma maneira , que se lhe imputaõ as falsificações de varios Autores antigos , como v. gr. Berofo , Manethon , Megasthenes , Philon &c. e podemos ajuntar , que o Arcebispo de Tarragona D. Antonio Agostinho (a) , e o celebre Critico , e Viageiro Mr. Spon , para arguirem a boa fé de Annio , referem , que elle mandava esculpir em marmore varias inscripções Gregas , e Latinas , enterrando-as depois na terra , para que descobrindo-se passados annos , se contemplassem , como monumentos deixados pela antiguidade. Com tudo isto deveis reflectir , pelo que pertence ao Itinerario , que os melhores Criticos de Espanha atestaõ a sua autenticidade. O P. Laramendi no seu Dis-

R

curso

(a) Dialog. 10. das Medallh.

curso historico sobre a antiga Cantabria diz: *Que el Autor del Itinerario fue alguno, que el Emperador Antonino señaló por si o por otros, para disponer mas commodamente los viages de la soldadesca Romana.* Os Autores do Dia-
rio de los Litteratos de Espana, de cuja sciencia, e crite-
rio se naõ pôde duvidar sem injustiça, dizem sobre a opi-
niao de Larramendi o seguinte (a): *El Autor fixo (del Itinerario) se ignora; pero todos convienem, en que se em-
pezó a formar por Julio Cesar, le continuó Octaviano, y
añadiendo noticias de los Archivos publicos, le dió publica
authoridad uno de los Emperadores Antoninos, y le perfeccio-
nó Theodozio el Maior. Por lo qual Felix Maleolo le lla-
ma Itinerario de la Ciudad de Roma, y Cuspiniano le pro-
nuncia antiquissimo.* En quanto a su Autor dice Andres Es-
coto = de su Autor no se coza cierta; solo puedo assegurar,
que este Itinerario está escrito por algun Erudito Geo-
metra peritissimo en la topographia de los pueblos = Vease
la Tabla Geographica de Peutinger, y sobre todo los dos tomos
preciosos intitulados = Historia de los grandes caminos del Im-
perio Romano, su Autor Nicolás Bergier, impressa en Bru-
selas año 1728, en los quales se pondera y manifesta la au-
thoridad gravissima de este Itinerario, y la publica solici-
tud y gasto, con que fue formado. Consultemos porém o jui-
zo, que forma de semelhante Itinerario huma obra, que
he em França famosa, quero dizer, a Encyclopedie. „ O
„ Itinerario de Antonino (dizem os seus Autores) „
„ mostra todos os caminhos ou estradas Romanas den- „
„ tro dos limites do Imperio, e todas as estaçoes, ou „
„ alojamentos dos Exercitos Romanos; e foi feito por „
„ ordem do Imperador Antonino o Pio, naõ obstante „
„ que tenha muitos defeitos occasionados dos erros da- „
„ quelles, que o copiaraõ. „ Nem elle era possivel, que
hum homem particular podesse nomear, e graduar tantas
terras de tantos, e tão grandes Reinos, e paizes do mun-
do com as noticias e conhecimentos, que se mostraõ do
Itinerario, sem que tivesse ao menos os mappas, que das suas
vias militares compozeraõ os Romanos. Além de que ha pro-
vas innegaveis, de que o Itinerario de Antonino he obra mui-
to

(a) D.ar. de los Litterat. de Esp. tom. 2. Art. I. pag. 16.

to mais antiga , que o Annio de Viterbo. Nas viagens, que fez Ambrosio de Morales em 1572 por ordem do Rei Philippe II , para examinar as reliquias , e manuscritos existentes nas Igrejas , e archivos de Espanha , consta (pag. 93) que achou em Oviedo hum destes Itinerarios com outros livros , que julga tam antigos , que os faz vindos de Toledo , quando pela entrada dos Mouros naquelle cidade no 8.^o seculo fugiraõ della os Christaos. Mas eu quero , como alguns entenderao , admittir , que o Autor do dito Itinerario foi o Philosopho , Ethico Istrio , que flore- ceo no quarto seculo. Isto me basta para lembrar , que ate pouco antes da irrupçaõ dos Suevos em Espanha ha- via noticias do *Forum* com o nome de *Limia* , e que es- ta *Limia* foi contemplada pelo mesmo Itinerario existente naquelle lugar , em que hoje se vê a Villa de Ponte de Lima , ou nas suas vizinhanças , quando alli se tracta da via militar , que hia de Braga a Astorga pelo seguinte modo :

A BRACARA ASTURICAM LIMIA M. P. XIX TUDE XXVIII.

Descripçao , que bem mostra a existencia da nossa *Li- mia* , ou Ponte de Lima no tempo , em que foi escrito o Iti- nerario de Antonino antes do quinto seculo ; e que a Limia , e Tui estaõ collocadas naquelle obra nos mesmos sitios , em que hoje as conhecemos. Desde o tempo do Itinerario em diante nem *Forum Limicorum* , nem *Limia* apparece mais na Historia; nem verdadeiramente pôdia aparecer; porque estas terras , depois da invasaõ dos tais Suevos , e mais Barba- ros no principio do quinto seculo , experimentaraõ as ca- lamidades , que conta o Bispo Idacio em varios lugares do seu *Chronicon*. O ferro dos ditos Barbaros foi o pri- meiro açoute desta nossa Provincia , e de toda a Espanha : *Barbari , qui Hispanias ingressi fuerant , cæde deprædantur hostili . A fome , e a peste augmentaraõ os estragos : De- bacchantibus per Hispanias Barbaris & sæviente nibileminus pesti-*

pestilentiae malo, opes & conditam in urbibus substantiam tyranicus exactor diripit, & miles exhaustus: fames dira graffatur, adeo ut humanæ carnes ab humano genere vi famis fuerint devoratae: matres quoque necatis vel coctis per se natorum juorum sint pastæ corporibus &c. e a desgraçada Galliza (de que esta Provincia fazia entaõ huma principalissima parte) pelas continuas crueldades , latrocínios , e traíçoës dos ditos Barbaros , pôde dizer-se , que naõ ficou com pedra sobre pedra : Suevi promissionum suarum ut semper fallaces & perfidi diversa loca infelicis Gallæciæ solito deprædantur. (a) Braga foi vil , e ignominiosamente tractada , e todas as mais terras podiaõ com verdade dizer de si , como Astorga : Residuis & vacuis civitatis domibus datis incendio , camporum loca vastantur. Se porém os Suevos , e mais naçoës Barbaras tractaraõ tam cruelmente a Provincia , que fizeraõ os Mouros , e os Normanos ? Os Mouros em varios tempos assolaraõ tanto este territorio , e a Espanha toda , que o Monge de Silos , pintando as crueldades , que elles practicaraõ ao tempo da sua invaſão no anno de 732 , disse elegantemente : Post hæc Mauri , viribus nullis obstantibus , totam Hispaniam ferro , flamma & fame attritam suo dominio mancipaverunt. Quid enim illis officeret , qui publico bello omnem Hispaniarum multitudinem triumphali potentia devicerant ? Qui nimirum quantas cædes , quantasve horrifero ense Christianorum strages fecerint , depopulatæ Provinciæ , subversa Civitatum mænia , destruetæ Ecclesiæ , in loco quarum Mahometis nomen colitur , abunde & super testimonium perhibent. Em todos os seguintes annos naõ se ouviraõ em toda a Espanha mais , que os gritos dos infelices moradores , que eraõ sacrificados ao furor , ambiçaõ , e残酷 das varias , e indomitas naçoës , que a invadiraõ. Os Christãos eraõ perseguidos , e sacrificados com ignominiosa tirannia ; e as covas , que a natureza fabricara para habitação dos brutos , eraõ o refugio dos homens. Eu naõ ignoro , que muitos Escritores affirmaõ , que nem Galliza , nem esta Provincia (que era parte della) foraõ totalmente

(a) Idac. ad Ann. 463.

talmente possuidas pelos Mouros. (a) Mas por isso mesmo que invadiaõ o que se lhes difficultava, eraõ os estragos mais certos: porque aquillo, que naõ he proprio, se destroe mais facilmente pelos animos furiosos. Principalmente no anno de 997 foi assolado todo este territorio, quando Almansor, entrando por este paiz occidental de Espanha, caminó como diz Gandara (b) Chronista mór de Galliza, *con su acustumbrada fieraça destruiendo, aniquilando y desfasiendo todas las ciudades y pueblos de estas regiones, tomado a Coimbra, Vizeo, Braga y otras poblaciones, apoderóse de la ciudad de Tuy y llegó a Santiago* &c. noticia, que lhe subministrou hum Autor quasi coetaneo, o Monge de Silos, que referindo a entrada de Almansor affirma, que destruira Cidades, e Castellos, arrazara Igrejas, casas, e Mosteiros, e despovoara tudo: *Devastavit quidem Civitates, Castella, omnemque terram depopulavit, usquequo pervenit ad partes occidentalis Hispaniae & Galliciae civitatem* &c. . . Ecclesias, Monasteria, Palatia fregit, utque igne cremavit. (c) O que pouco antes de Almansor, e no reinado de Ramiro III, tinhaõ feito os Normanos, como especifica o mesmo Silense: *Anno II regni sui (falla de Ramiro) C. classes Normanorum cum Rege suo nomine Gunderedo ingressae sunt urbes Galliciae, & strages multas facientes in Gyro Sancti Jacobi: Episcopum loci illius gladio peremerunt nomine Sisenandum, ac totam Galliciam deprædaverunt, usquequo pervenerunt ad Pyreneos montes Ezebraii.* (d) Todas estas terras de Entre Lima e Minho foraõ saqueadas, e destruidas pelos ditos Normanos: (e) e diz a Historia dos Godos (f), que chegarão estes Barbaros ao Castello de Vermoim no territorio de Barcellos: *Venerunt Lormanes ad Castellum Vermudii, quod est in Provincia Bracharense*, e o Bispo de Tuy D. Fr. Prudencio de Sandoval (g) diz, que esteve aquella

(a) Argot. Mem. de Brag. t. 4. pag. 472.

(b) Gandar. Arm. y Triunf. de Galiz. lib. 2. cap. 8. pag. 160.

(c) Berganz. Antig. de Esp. tom. 2. App. sec. 2. n. 68.

(d) Id. loc. cit. pag. 538.

(e) Mem. de Brag. tom. 4. pag. 484.

(f) Chron. Gothor. in Monarch. Lusit. tom. 3. pag. 271.

(g) Sandov. Igles. de Tuy pag. 49. vers.

cidade ^{T 146} annos deserta , o que naturalmente succederia a todas as terras confinantes. Ora fendo tantos os estragos feitos em toda esta Provincia , como escaparia delle huma povoação construida pelos Romanos para gloria e perpetuidade do seu nome? Consentiriaõ os Godos , os Suevos , e os Mouros , inimigos implacaveis do Imperio de Roma , que se conservasse o *Forum* , que ou Bruto , ou algum dos seus successores no governo destas Provincias tinhaõ estabelecido e baptizado ? E quereis vós , que tantos annos depois no reinado de Ordonho em 915 houvesse vestigios do mesmo *Forum*? Quanto mais , que vós já declarastes , que na doação de Ordonho se não nomeaõ os limites do Couto de Cornelhã ; mas sim , e tam sómente na do Rei Fernando em 1061 , e a este tempo já a Provincia tinha supportado a destruição do anno de 997 , que acabei de referir : e como nella perecerão Cidades , Castellos , Casas , e Mosteiros , não he muito , que a Praça dos Limicos fosse totalmente arruinada. O certo he , que o Itinerario de Antonino , escrito antes do quinto seculo , nomea huma *Limia* , e a Limia , que elle nomea , pelo sitio , em que a colloca , mostra ser a Villa de Ponte de Lima.

D. Hug. Mas que certeza , ou noticia temos nós hoje da destruição dessa Praça? Assim como os Chronicoens de Símpiro , do Silense , e todos os outros fallaõ da destruição das terras , que nomeaõ , não fallariaõ do *Forum Limicorum* , se elle por qualquer causa fosse destruido ? Que antiga Historia de Portugal , ou de Espanha falla do tal *Forum* , depois de Ptolomeo ?

Lam. Vós deveis advertir , que o nosso Reino , como lamenta o Autor da Historia da Academia Real da Historia Portugueza (*a*) , não mereceo Historiador algum dos seus successos , depois que se erigio em Monarchia , até o seculo decimoquarto de Christo , em que escreveo o Conde D. Pedro o seu livro de familias , que se tem pela mais antiga Historia do Reino. Os nossos antepassados , como já vos disse , forao mais inclinados a obrar acções grandes , que a escrevellas ; e algumas Chronicas , que temos , saõ tam modernas , e tão diminutas , que por ellas parece fallaraõ os En-

cyclo-

(*a*) Prolog. da Hist. de Ac. Port.

cyclopedistas , quando differaõ , que os homens intelligen-
tes , que sabem rejeitar o falso , e desembrulhar o suspei-
to , tiraõ das ditas Chronicas muito poucas noticias. Di-
zeis , que naõ se faz crivel a destruiçaõ do nosso *Forum*,
faltando nos Chronicоens de Sampiro , Silense e outros
o nome , e a noticia da destruiçaõ delle , ao mesmo tem-
po que consta declararaõ as de outras cidades. Mas vós
deveis advertir , que os ditos Chronicоens saõ diminutos ,
e faltos na relaçao de muitos e graves succeslos. Elles
sómente se lembraõ das terras capitais , e até dessas trac-
taõ de maneira , que he necessario , que o nosso juizo su-
pra a sua omissaõ. Muitas coizas fabemos hoje por instru-
mentos , que se naõ sabiaõ por tais historias , e naõ he
muito , que ellas se naõ lembrassem do nosso *Forum*. Mas
emfim , fosse o *Forum Limicorum* fundado nas terras , em
que o Lima nasce , ou naquellas , em que vai acabar no
Occeano , o certo he , que toda esta Ribeira , desde o seu
nascimento até o seu occaço , foi sempre decantada , e no-
meada pelos mais famosos Escritores da Antiguidade , e os
habitadores della foraõ distinguidos com o nome de Li-
micos. Se estes Limicos porém eraõ descendentes dos pri-
mitivos fundadores de Espanha , se dos Gregos , ou ou-
tra naçaõ estrangeira , he o que naõ poderei eu dicidir
com certeza. O Senhor Raulin já nos fez ver o pouco ,
que podemos fiar-nos de Ptolomeo , e dos mais Geographos
antigos. Direi com tudo , que Pomponio Mela (a) decla-
rou , que desde a Fós do Douro até a inclinaçao , que
faz a costa do mar , habitavaõ os Póvos Gravios , e que
por entre os tais pövos corriaõ os Rios Avo , Cavado ,
Neiva , Minho , e Lima : *A Durio ad flexum Gravii , flu-
untque per eos Avo , Celadus , Næbis & Minus , & cui obli-
vionis cognomen est , Limia.* Sabemos tambem , que Silio Ita-
lico deixou escrito , que os Limicos eraõ Gravios : (b)

*Quique super Gravios lucentes volvit arenas
Infernæ populis referens oblivia Lethes.*

E correndo o Lima pelos Gravios , e habitando os di-
tos

(a) Pompon. Mel. lib. 3. cap. 1.

(b) Sil. Ital. lib. 1. v. 235.

tos Gravios toda esta Ribeira Lima , podemos sem grande escrupulo affirmar , que os Limicos procederaõ dos Gregos ; pois que os tais Gravios deduziraõ este nome dos Graios , pôvos da Grecia , que povoaraõ huma , e outra margem do Minho , e por consequencia a costa , em que o Lima fenece. Que os Gravios deduziraõ o seu nome de Graios disse o mesmo Silio (a) , e accrescenta , que foi por corrupçao do dito nome:

*Et quos nunc Gravios , violato nomine Grajum ,
Oeneæ misere domus Aetolaque Tyde.*

E que os tais Graios forao naturais de Grecia , e companheiros de Teucro na expediçao de Troia , declarou Asclepiades Myrleano , como advertio Strabaõ (b) : *Apud Callaicos autem confeditse quosdam , qui Teucrum in bellum fuerunt sequuti &c.* e antes de Strabaõ tinha dito Togo Pompeo (c) , que os pôvos de Galliza (que , como já disse , naquelles tempos comprehendia esta Provincia) se jactavaõ , de que procediaõ dos Gregos : *Gallæci Græcam sibi originem asserunt.* O que Plinio (d) declarou melhor , quando escreveo , que os Helenios , os Grovios , ou Gravios , e a Cidade de Tuy descendiaõ todos de Gregos : *A Cilenis conventus Bracharum , Helleni , Gravii , Castellum Tyde , Græcorum Iboles omnia.* E talvez que esta descendencia movesse a S. Isidoro , (e) para que dissesse , que por causa de huma tal origem resultava , que os pôvos destes contornos fossem todos dotados de grande engenho : *Gallæci græcam sibi originem asserunt : unde & naturali ingenio callent.*

D. Hug. Eu não duvido , Senhor Lami , de todas estas noticias , que produzistes , porque na verdade ellas se achaõ assim escritas nos Autores , que citastes ; mas devo com tudo advertir , que os nossos bons Criticos modernos desconfiaõ da maior parte das coizas , que escreveraõ da nossa Espanha os Escritores Gregos e Latinos. Citarrei sómente os Autores da nossa Historia Litteraria , (f) que

(a) Id. lib. 3. v. 366.

(b) Strab. pag. 157.

(c) Trog. Pomp. lib. ult. cap. 3.

(d) Plin. lib. 4. cap. 20.

(e) S. Isid. lib. 9. cap. 2.

(f) Mohedan. Hist. Litter. de Espan. tom. I. Prol. n. 92.

que dizem assim : „ Pelo que toca aos Autores Gregos „
 „ e Latinos, he certo, que muitos dos nossos Historiadores „
 „ (ainda aquelles, que mais se prezavaõ de criticos) estaõ „
 „ preocupados por elles; ou seja adoptando sem exa- „
 „ me todas , quantas especies historicas se achaõ espa- „
 „ lhadas pelos Escritores antigos de algum credito , sem „
 „ reflectirem , que os Gregos , como adverte Varro , fa- „
 „ ziaõ distinçaõ dos tempos Adelon , Mythico , e His- „
 „ torico , isto he, desconhecido , fabulofo , e verdadeiro , „
 „ bastando talvez o testemunho de hum Poeta , para „
 „ se abonar huma noticia por outra parte repugnante : „
 „ ou seja concedendo realidade demasiada á Mytholo- „
 „ gia , e vendendo como noticias historicas aquellas , „
 „ que os mesmos antigos , que as referem , graduaõ de „
 „ fabulosas. No que procederaõ os ditos nossos Escritores „
 „ sem critica , e boa fé , enganando a simplici- „
 „ dade dos leitores com a respeitavel capa da autori- „
 „ dade dos ditos antigos , quando he certo , que de- „
 „ viaõ considerar , que elles mesmos se contradizem „
 „ huns aos outros , e que naõ acreditaõ tudo , quanto „
 „ escrevem. Basta, que se lêa a Diodoro Siculo , Estrabaõ , „
 „ Tito Livio , e Dionysio Halicarnassio , para se conhecer o „
 „ muito , que ignoravaõ os Gregos , e os Romanos das „
 „ antiguidades dos povos estranhos , principalmente do „
 „ Occidente ; e o que mais he , que até ignoravaõ as „
 „ dos seus proprios paizes. E se as antiguidades histo- „
 „ ricas dos Gregos e dos Latinos saõ tam confusas , „
 „ tam varias , e pela maior parte contradictorias ; se „
 „ os mesmos Escritores trazem desfigurados os princi- „
 „ pios , e os factos antigos das suas mesmas nações , „
 „ e tam misturados , ou confundidos com fabulas : que „
 „ diremos daquillo , que elles nos referem das nações „
 „ estranhas ? O certo he , que todas as noticias , que „
 „ elles nos daõ dos outros povos , naõ saõ mais , que com- „
 „ pendios de tradicçoẽs vulgares pela maior parte fingidas. „
 „ Raul. Por isso eu já declarei o conceito , em que deve ser tida a Geographia de Ptolomeo , e dos mais antigos ; e agora lembro , que o nosso Abbade Banier , (a) fallando dos

(a) Banier Mitholog. tom. 5. liv. 6. chap. 14.

voslos Historiadores de Espanha declarou , que todos elles , e principalmente o P. Joaõ de Marianna , naõ escreverao sobre as antiguidades destas Provincias mais , que fabulas grosseiras , e mal coordinadas : e se isto disse o Abbade Banier de Marianna , que he tido pelo mais cauto e reservado ; que diremos nós dos outros ?

Lam. Naõ he sómente em Espanha , Senhor Raulin , onde reina semelhante abuso , porque o vosso Abbade Vertot , como lemos em huma Dissertaõ inserta no tom. 2. da Academia das Inscripções e Bellas Letras de Paris , se queixa , de que muitos Historiadores Francezes antigos e modernos acharaõ provas até para a mesma Fabula. Mas por isso mesmo , que os Escritores Gregos e Romanos escreverao com notavel confusaõ as suas obras , e que mostraõ tam grande ignorancia das coizas nos nossos paizes ; naõ devemos nós admirar-nos , que naõ assignasseem precisamente o sitio , em que esteve fundado o *Forum Limentorum* , e que nos vejamos agora obrigados a adivinhar os seus pensamentos. Naõ me esquece , que o Senhor Raulin para se inclinar á opiniao , de que o nosso *Forum* esteve fundado em o nascimento deste Rio , se lembrou da autoridade de Strabaõ , que deixou escrito , que os Callaicos habitavaõ nos montes , o que diz favorece mais a Orense , que a Ponte de Lima. Porém eu da mesma autoridade do Geographo , quando diz : *Gallæci autem novissime montana habitantes ut plurimum* : ajuizo , que elles habitaraõ primeiro nesta Ribeira , e na costa do mar , do que se retirassem ás montanhas ; porque Strabaõ , que vivia em tempo de Augusto , e de Tiberio pelos annos 25 do nascimento de Christo , e que talvez falle do que sucedia no seu tempo , affirma , que os tais Callaicos havia pouco *novissime* , que habitavaõ nos ditos montes ; o que dá a entender , que antes disso existiraõ na costa , e nos planos : o que assim havia de suceder , se os tais Callaicos procediaõ dos Gregos , que huma grave autoridade de S. Jeronimo declara estabelecidos em todas as nossas costas maritimas:,, Leamos (diz o Santo nas suas Questões ,,, Hebraicas) os livros de antiguidades de Varro , e ,,, Ticino Capiton , e ao Grego Phlegonte , e a todos ,,, os mais eruditos Autores ; e veremos , que quasi to- ,,, das

„ das as Ilhas , Ribeiras , e terras de todo o orbe , vi- „
 „ zinhos ao mar , estaõ occupadas de habitadores Gre- „
 „ gos , os quais , como já dissemos , possuirão todos os „
 „ lugares maritimos desde os montes Amano e Tau- „
 „ ro até o Occeano Britanico . „ Ora se os Gregos occu- „
 pavaõ , como diz S. Jeronimo , todas as costas maritimas „
 até o Occeano Britanico ; he certo , que occuparaõ as „
 desta nossa Provincia , e que se estabeleceraõ nella , antes „
 de escrever Strabaõ a sua Geographia . O dizer Strabaõ , que „
 no seu tempo pelos annos de Christo 25 , habitavaõ pouco „
 havia os Callaicos nos montes , fortifica a opiniao , que si- „
 go , de que em tempo de Bruto , que lhe precedeo mais „
 de 160 annos , estavaõ os mesmos Callaicos dispersos por „
 esta Ribeira vizinha da costa , e que este Capitaõ Roma- „
 no fez nella a passagem tam decantada , de que fallaõ „
 Livio e Floro , Historiadores Romanos .

Clarck. Meus amigos , eu estou já enfastiado de ouvir desenterrar mortos . O que a mim , e aos mais Estrangeiros pôde interessar destas terras , he a noticia do seu estado moderno . O que ellas foraõ nos tempos antigos , he pouco importante aos que agora vivemos . Se quereis , que vos escute com gosto e attenção , ponderai o actual estado de Ponte de Lima , ou de alguma destas terras da Ribeira Lima .

Lam. Na conversaõ de hoje sómente propuzemos as antiguidades do Lima , dos Póvos Limicos , e do *Forum Limicorum* dos Romanos . Ouvistes o antigo nome de Ponte de Lima , que foi o de *Forum Limicorum* , porque ainda he nomeada pelos Latinos esta Villa no presente tempo ; e que o Itinerario de Antonino a tractou com o nome de *Limia* . A nossa Rainha D. Teresia com seu filho D. Affonso Henriques lhe deo foral no anno de 1125 , no qual tambem lhe chama *Limia* ; e delle se mostra , que naquelle tempo possuia as terras desta Ribeira Sefnando Ramires : (a) desde entao em diante sempre se chamou a dita villa Ponte de Lima . Sandoval (b) cita huma escritura do archivo da Collegiada de Valençâ , que he hu-

(a) Brand. Monarch. Lusit. tom. 3. fol. 69.

(b) Sandoy. Iglesia de Tuy fol. 155. vers.